

Erzsébetváros

INGYENES

2005/17. szám

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

2005. október 28.

Szépkorúak vetélkedője

Az Idősek hónapja keretében október 19-én a Dózsa György úti Idősek Klubjában rendeztek helytörténeti vetélkedőt. Az első alkalommal szervezett versenyen a kerület hét klubja közül négy képviseltette magát. Részletek a 9. oldalon.

Kisebbségek

Az erzsébetvárosi kisebbségi önkormányzatokat bemutató sorozatunkban a horvát kisebbségi önkormányzatról olvashatnak a 9. oldalon.

Pedagógiai konferencia

Miért jó a mi iskolánk/óvodánk? Az oktatási- és nevelési intézmények hatékonysága és elszámoltathatósága címmel rendeztek pedagógiai konferenciát október 20-án és 21-én az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. Továbbiak a 10. oldalon.

Helyettes szülőket keresnek

A Fehér Kereszt Közhasznú Egyesület helyettes szülőket keres. Felhívás a 17. oldalon.

Néptánc fél évszázada

Ötvenegy évvel ezelőtt alakult a Bihari János Táncegyüttes. Cikk a 17. oldalon.

Jubileumi kiállítás

75 éves a Bélyegmúzeum. Cikk a 19. oldalon.

Kóser éttermek és cukrászdák

Gasztrómiai körutazás Erzsébetvárosban sorozatunk XIV. része a 22. oldalon.

KÖZMEGHALLGATÁS NOVEMBER 24-ÉN 17 ÓRÁTÓL

Az ideai közmeghallgatásról a 3. oldalon olvashatnak.

MEGOSZTOTT PADOK A HUSZÁR UTCÁBAN

A csökkentett forgalmú Huszár utcában a padokat nem lehet céljuknak megfelelően használni, mivel azokat éjjel-nappal hajléktalanok foglalják el - tájékoztatták a lakók dr. Vedres Klára képviselőt.

Az intézkedésről szóló cikkünk az 5. oldalon.

Október 23-án pártok, civilek, intézmények is koszorúztak

Erzsébetváros emlékezett

Október 23-án országsszerte, így Erzsébetvárosban is megemlékezéseket, koszorúzásokat szerveztek.

A kerületi önkormányzat rendezvényén, a Klauzál téri Gérecz Attila emléktáblánál vasárnap reggel a kerületi civil szervezetek, intézmények, pártok és frakciók helyezték el a koszorúikat, megemlékezve az 1956-os események mártírjairól, a történelmi pillanatokról.

(Folytatás a 3. oldalon)



Beszédet mondott Hunvald György polgármester (képünkön), megemlékező műsort tartottak a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola tanulói.

Nem kell a 4-es metró építésére várni a munkálatokkal

Hamarabb újul meg a Thököly út

A fővárosi önkormányzat közgyűlése szeptember 29-én elfogadta a 4-es metróvonal II. szak-

szának, azaz a Baross és Bosnyák terek közötti szakasznak vonalvezetési és építéstechnológi-

ai tanulmánytervét. Ez a döntés azt is jelenti, hogy a közgyűlés egy olyan építési változatot támogat, mely legkevesebbet zavarja az épített és természetes környezetet, és emellett a lakosság támogatását is élvezzi.

Folytatás a 2. oldalon

Új üzemeltető, új állapotok?

Megszűnik a ricsaj a Fészek környékén

Kerületünkben bizony sokszor okoznak gondot fülsiketítő zenéjükkel a hajnalig nyitva tartó szórakozóhelyek - mondta dr. Bolesza Emőke képviselő az egyik ilyen, a környék és a szomszédos ház lakóinak kedé-

lyét borzoló és nyugalmát zavaró intézménnyel, a Fészek Klubbal kapcsolatban. Ez a helyzet azonban megváltozni látszik, a napokban ugyanis üzemeltetőt váltott a tulajdonos.

Folytatás az 5. oldalon

Erzsébetvárosi TV

minden hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

Az önkormányzat ingyenesen hívható telefonszáma: 06-80-204-531

E-mail címünk:

olvlev@
erzsebetvaros.hu

ERNA melléklet



Kivehető négy oldalas programajánló az újság közepén.

Újabb 26 millió a köztisztaságért

Az erzsébetvárosi közterületek tisztasága, főként kutyapiszok mentesítése központi kérdés - mind a lakóknál, mind az önkor-

mányzat képviselőinél. Devosa Gábor kerületi és fővárosi képviselőtől megtudtuk, Erzsébetváros újabb pályázatot nyert a fővárostól. A vásárolni kívánt nagy hatékonyságú közterületi járdatarító-gép már be is mutatkozott a városban.

Cikk a 2. oldalon.

Nem kell a 4-es metró építésére várni a munkálatokkal

Hamarabb újul meg a Thököly út

A fővárosi önkormányzat közgyűlése szeptember 29-én elfogadta a 4-es metróvonal II. szakaszának, azaz a Baross és Bosnyák terek közötti szakasznak a vonalvezetési és építéstechnológiai tanulmánytervét. Ez a döntés azt is jelenti, hogy a közgyűlés egy olyan építési változatot támogat, mely legkevésbé zavarja az épített és természetes környezetet, és emellett a lassóság támogatását is élvezzi.

- Az elfogadott határozat ráadásul lehetőséget nyújt a Thököly út előrehozott felújítására is - tájékoztott Molnár István kerületi és közgyűlési képviselő, aki hozzátette, ehhez

azonban a kerületnek is állást kell foglalnia a Thököly út felújításáról.

- Devosa Gábor képviselőtársam módosító javaslatát befogadva a fővárosi közgyűlés támoga-



Czubala Csaba és Varga Tibor képviselők a rendkívüli testületi ülésen

tásáról biztosította kerületünket, így a képviselőtestület elé benyújtott előterjesztésben kértem képviselő társaimat, hogy támogassák az alábbi pontokat megfogalmazó döntést: Képviselő-



Molnár István

testületünk egyetért a 4-es metróvonal építésénél a mélyvezetésű, pajzsos technológia alkalmazásával; támogatja a Thököly út előrehozott, a 4-es metrótól független, legkorábbi időpontban törté-



A Thököly út

nő felújítását; valamint, hogy önkormányzatunk a villamosközlekedés nélkül megvalósuló, buszsávval ellátott Thököly út kialakítását tartja a legjobb megoldásnak.

Molnár István előterjesztéséhez két módosító indítvány érkezett, melyet a testület elfogadott. Bán Imre javasolta, hogy az útrekonstrukciós munkák mellett a járdafelület és az utcabútorok,

a kor színvonalának megfelelő minőségű és kivitelezésű megújítását. Varga Tibor szorgalmazta, hogy a villamosközlekedés nélküli Thököly út közlekedésrendészeti tervezésekor vegyék figyelembe a buszsáv és a kerékpárút kialakításának lehetőségét is.

Újabb 26 millió a köztisztaságért

Az erzsébetvárosi közterületek tisztasága, főként kutyapiszok mentesítése központi kérdés - mind a lakóknál, mind az önkormányzat képviselőinél.

Mint arról korábbi lapszámunkban már tájékoztattuk olvasóinkat, a nyár elején 4 új járdatarító-gépet vásárolt az önkormányzat, és a nagynyomású utcamosók is változatlanul folyamatosan üzemelnek.

Devosa Gábor kerületi és fővárosi képviselő tájékoztatásából megtudtuk, hogy a tavaszi fővárosi pályázati támogatás után újabb, mintegy 26 millió forintot nyert a kerület a főváros által kiírt nyári „élhető város” pályázaton.

- A kerületi közvélemény-kutatások alapján tudjuk, hogy még mindig első helyen szerepel az ut-

cák tisztaságának, különösképpen kutyapiszokkal szennyezettségének kezelése. A mostani pályázati pénzből egy nagy teljesítményű utcatakarító-gépet vásárolunk majd, mely alkalmas a téli üzemeltetésre is. Ezt a gépet elsősorban a szeleesebb utcákban és nagyobb tereken fogjuk



Devosa Gábor

használni, mivel rövidebb idő alatt nagyobb terület takarítására alkalmas.

Bán Imre képviselőtár-



A nagy hatékonyságú járdatarító-gép már bemutatkozott a fővárosban

sam a környezetvédelmi és közrendvédelmi bizottság elnöke a pályázati anyagban kérte, hogy szerepeljen üzemeltetési/üzembentartási támogatás megszerzése is pályázatunkban, mely garantálja a folyamatos működtetést.

Devosa Gábor elmondta, hogy fővárosi szinten Erzsébetváros önkormányzata fektette be a legmagasabb össze-

get a köztisztasági projektekbe, és az új gépek beszerzésével elmondható, hogy kerületünk rendelkezik a legnagyobb gépparkkal is.

- A látható hatékonysághoz már csak az szükséges, hogy a kutyatulajdonosok is szerepet vállaljanak a közterületek tisztántartásában, és a társasházak is takarítsák az előttük lévő járdaterületet.

Köszönik az ovisok!

Tisztelettel köszönjük a Gróf Brunsvik Teréz Óvodavédő Egylet részére felajánlott SZJA 1% összegét, melyből új ágyakat kapott egy csoport, és mely hozzájárult egy csoportgaléria építéséhez, különböző kézműves anyagok vásárlásához, 237.436.- Ft értékben. Kérjük kedves támogatóinkat, hogy továbbra is ajánlják fel adójuk 1%-át az Egylet javára. Adószámunk: 18004580-1-42

A Kéthly Anna tér környékén élők kérésére intézkedtem a kutyafuttató rendbetételéről, valamint egy új kutyapiszokgyűjtő kuka kihelyezéséről, mely várhatóan jövő héten kerül kihelyezésre.

Az elvégzett munkáért szeretnék köszönetet mondani a kamilla Kht. munkatársainak.

Devosa Gábor
képviselő

Október 23-án pártok, civilek, intézmények is koszorúztak

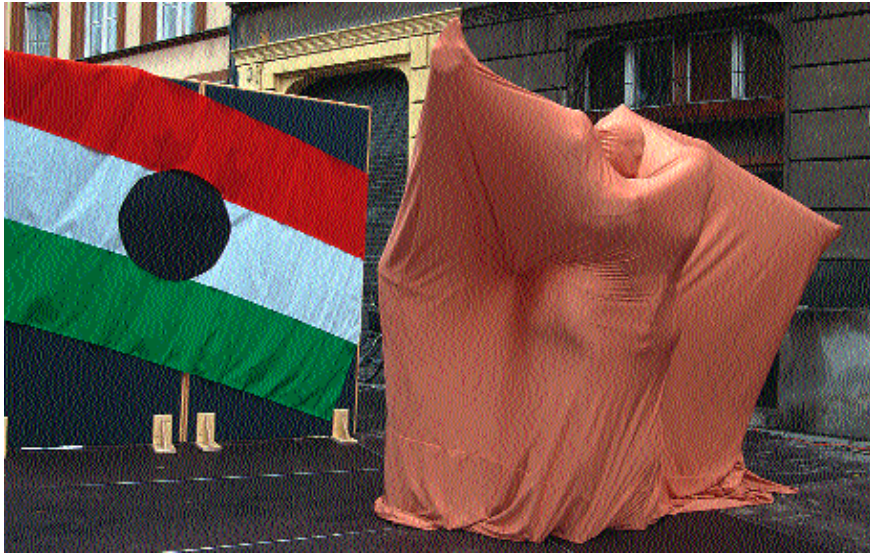
Erzsébetváros emlékezett

Október 23-án országsszerte, így Erzsébetvárosban is megemlékezéseket, koszorúzásokat szerveztek.

A kerületi önkormányzat rendezvényén, a Klauzál téri Gérecz Attila emléktáblánál vasárnap reggel a kerületi civil szervezetek, intézmények, pártok és frakciók helyezték el a koszorúikat, megemlékezve az 1956-os események mártírjairól, a történelmi pillanatokról.

Beszédet mondott Hunvald György polgármester, megemlékező műsort tartottak a Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola tanulói.

- Minden nemzet életében eljön a pillanat, amikor a szabadság utáni vágy erősebb lesz a félelemnél. Amikor a megfélemlítettek és az elnyomottak úgy érzik, hogy elég volt, és elindulnak. Mert már nem akarják



A Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola diákjainak előadása

megvárni, mit hoz a holnap, hiszen tudják, tapasztalták, hogy csakis rosszabb lehet a tegnapnál. Amikor nem félnék attól, hogy meghalhatnak, mert még a halál is jobb a megaláztatásnál és rettegésnél. Amikor nem kell több megalkuvás, sem

szünet. Amikor tehát a szabadság utáni igény erősebb lesz minden más megfontolásnál, amikor legyőzi a félelmet, akkor a nép elindul. Akkor elkezdődik a forradalom. Magyarország 1956. október 23-án világosan és hangosan közölte a világ-

gal, hogy szabad akar lenni. Szabad és független, kizárólag a maga ura - mondta Hunvald György beszédében.

Következő lapszámunkban olvashatják a beszéd teljes szövegét, és képriportunkat az eseményről.

Kerületünk ott van az Európai Parlamentben is

Dr. Gurmai Zita az Európai Parlament tagja győri, pécsi és budapesti civilszervezetekkel együtt háromnapos látogatásra hívta meg Erzsébetváros képviselőit, Demeter Tamás alpolgármestert, dr. Kispál Tibort az Integrációs Bizottság tagját, dr. Fodor Eleonórárt az ERVA Rt. Igazgatóságának elnökét és Solyvári Gabriellát az Esélyek Háza igazgatóját az Európai Unió Parlamentjébe, Brüsszelbe.

A programban a delegáció megbeszéléseket folytatott és tájékozódott az EU művelődés-, esély-



egyenlőség-, agrár-, környezetvédelmi-, regionális- és kohéziós politikájáról Robák Ferenc bilaterális nagykövet, Banai Károly nagykövet, Szörényi András és Szalóki

Flórián az Állandó Képviselő diplomataitól, Dobolyi Alexandra és Harangozó Gábor EU képviselőktől. Az előadók tájékoztatták a jelenlevőket ERFA, ESZA és

Kohéziós Alapokban várható változásokról és pályázati lehetőségekről, melyek az önkormányzatok számára lesznek fontosak a következő költségvetési időszakban.

KÖZMEGHALLGATÁS LESZ NOVEMBER 24-ÉN 17 ÓRÁTÓL

Az október 21-i testületi ülésen a képviselők elfogadták az idei közmeghallgatásra vonatkozó előterjesztést.

Eszerint, Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló törvény rendelkezése alapján, 2005. november 24-én közmeghallgatást tart, melyen az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői feltehetik közérdekű kérdéseiket, elmondhatják javaslataikat. A közmeghallgatás helyszíne az Erzsébetvárosi Közösségi Ház (cím: Wesselényi utca 17.)

A közmeghallgatás szervezettebbé tétele érdekében a hozzászólni kívánó lakók és szervezetek képviselői a téma rövid megjelölésével november 22-én 16 óráig bejelentkezhetnek a 462-31-28 illetve a 462-33-07-es telefonszámokon, az önkormányzat ingyenesen hívható zöld számán (06-80-204-531), üzenetrögzítőn (T: 322-22-36), vagy ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáin (Erzsébet krt. 6.; Garay utca 5.). Emellett lehetőség van ügyfélfogadási időn túl a fenti ügyfélszolgálati irodák „Közmeghallgatás” megnevezésű postaládáiba bedobni a közérdekű kérdéseket, javaslatokat. Minden esetben fel kell jegyezni illetve jelölni kell a javaslattevő nevét, címét, a bejelentés idejét, a témát. A meghívót következő lapszámunkban közöljük.

FOGADÓÓRA VÁLTOZÁS

Gál György a 10. választókerület képviselője novemberi fogadóóráját a szokásostól eltérő időpontban, nem november 4-én, hanem november 11-én, pénteken tartja 15 órától 17 óráig a Dob utca 103. szám alatti SZDSZ irodában. Megértésüket köszönjük!

BÚCSÚZUNK

Ugron Éva óvodapedagógus 29 éven keresztül munkálkodott Erzsébetvárosban, élete céljának a VII. kerületi óvodások fejlesztését, családi környezetben való nevelését tekintette. Dolgozott a Damjanich utca 6. alatti óvodában, majd az új, Rózsa utcai Csicsergő óvodában is. Óvodapedagógusi munkája mellett, a gyermekek érdekeit elsődleges szempontként tekintve, 1995-től aktív külsős tagja volt az Oktatási, majd Művelődési Bizottságnak. Ugron Éva azon emberek közé tartozott, akik minden feladatukat a közösség érdekében, teljes erőbedobással, eredményesen látják el.

Ugron Éva sajnos már nincs köztünk. Váratlan betegség következtében 2005. október 17-én elhunyt. Távozása önkormányzatunk, a munkatársak, az évtizedek alatt nevelt gyermekek, és a mostani apróságok számára is örök ürt jelent.

A képviselő-testület döntése alapján önkormányzatunk Ugron Évát saját halottjának tekinti. Emlékét megőrizzük!

Hunvald György polgármester



Ugron Éva

Hétfőn délután hívtak telefonon: Évi meghalt. A szörnyű hír sajnos nem volt váratlan, de addig mindannyian akik ismertük, reméltük, hogy nem így lesz. Nemrég hallottuk, hogy a munkahelyén, a Csicsergő óvodában hirtelen rosszul lett. Azonnal kórházba vitték, szó volt arról, hogy megműtik. De ehelyett jött a hír...

Amikor hazamentem, kerestem az éppen egy hónappal ezelőtti autómentes nap képeit, mert ott találkoztunk utoljára. Akkor indultak vissza a gyerekek az óvodába, elől megy Évi. Éppen visszanéz a csoportra, hogy mindenki rendben van-e. Majdnem 30 évig volt óvónő, a képviselők, hivatali dolgozók közül soknak a gyereke, unokája járt az ő csoportjába. Nagyon szerették. Sokat küzdött az új óvodáért, a Rózsa utcai Csicsergőért. Amikor elkészült, a nyári szabadság alatt társaival együtt költöztek, hogy mindenki legyen a nyitásra. Akkor ismertem meg, amikor 1995-ben a szocialista frakció részéről javasoltuk az oktatási bizottságba, majd a művelődési bizottságba, aminek mostanáig tagja volt. A szocialista frakcióban akkor is mosolygós volt, amikor munkája után, esti megbeszélésre jött, de kemény lett, ha a óvodások, az óvodák érdekeit kellett képviselni.

Sajnos nincs tovább. Emlékét nem feledjük.

Az önkormányzat szocialista frakciója nevében: Gergely József

Dr. Kecskés Gusztáv a körzet önkormányzati képviselője a Fidesz és saját maga nevében is mély együttérzéséről biztosítja a Csicsergő Óvoda dolgozója, Ugron Éva elhunytja miatt családját, munkatársait, és a nevelt óvodásokat szüleikkel együtt.

Az erzsébetvárosi SZDSZ szervezete és frakciója mély megdöbbenéssel értesült Ugron Éva tragikus hirtelenséggel bekövetkezett haláláról. Egy kitűnő kollegától, pedagógustól, oktatási-művelődési szakembertől búcsúzunk. Az önkormányzat lapján keresztül szeretnénk eljuttatni gyászoló családjához, barátaihoz, munkatársaihoz együttérzésünket.

SZDSZ VII. kerületi szervezete

Ingatlaneladás – konszenzussal. Felülvizsgálat – konszenzussal?

Egy önkormányzat életében teljesen természetes dolog, hogy időnként több milliós nagyságrendű ingatlan eladásokról hoz döntést a képviselő-testület. Dr. Kecskés Gusztáv képviselő vizsgálódásának oka, hogy miként történhet meg az önkormányzat által eladott nagyingatlanok eladás utáni értékértékelése – az új tulajdonos javára.

- Tény, hogy a Király utca 25-27-29. szám alatti, lakott ingatlanok eladását összhangban szavazták meg a képviselő-testület frakciói - mondta *Kecskés Gusztáv*, hozzátéve, előterjesztésben kéri a frakcióktól korábbi álláspontjuk felülvizsgálatát.

- A fenti ingatlanokat pályázat nélkül adta el a kerület, úgy, hogy a kifizetésig terjedő időszakban a kerület ügyosztályában az eladási ár-

nál jóval magasabb összeggel szerepelt az ingatlan. Mivel így felmerül a megtévesztés gyanúja, a polgármestertől is megkérdeztem mivel indokolja a jelentős összegkülönbséget.

Hunvald György polgármester válaszában tájékoztatást adott arról, hogy a becsült érték a hatályos módszertani útmutató alapján került kiszámításra, és az ingatlanok eladásánál - többek között - figyelembe vet-



dr. Kecskés Gusztáv

ték a műemlékvédelem alatt álló ingatlanok felújításának, a szokásosnál jelentősen magasabb költségeit, valamint a lakott állapotot is.

- A fenti indoklás engem nem győzött meg, mivel tapasztalataim

szerint a budapesti és nemzetközi ingatlan piacon az árak inkább a vagyonomérleghez esnek közelebb, sőt, akár meg is haladják azt - mondta a képviselő. - Mivel tudjuk, hogy az a szerződés semmisnek tekinthető, mely a jó erkölcsbe ütközik, ezért jogászként jó esélyt látok a felülvizsgálatra.

Első lépésként helyi szinten, konszenzus keretében szeretném rendezni ezt a problémát, azonban ha vizsgálódásaink közben felvetődik a gyanú, hogy valaki vagy valakik bűncselekményt követtek el, akkor élni fogok a feljelentés lehetőségével - mondta dr. Kecskés Gusztáv.

PROGRAMOK

Csillag és kereszt

November 9-én 18-óra az Erzsébetvárosi Polgári Szalon (EPOSZ) Estjére várják az érdeklődőket, Filmvetítés és beszélgetés „Csillag és Kereszt” - A Vatikán és a magyar holokauszt címmel. Vendég Kun Miklós történész. Cím: Klauzál tér 16.

Játszóház

Folytatódik a közkedvelt játszóház a Klauzál tér 16. szám alatt az iskolás és óvodás korú gyerekek részére. A résztvevők október 29-én 10 - 14 óráig megismerhetik, hogy mi mindenre lehet felhasználni a kukorica részeit.

Előadó-est „Különvonatban Sissi” címmel

Az Erzsébet Nőegylet az erzsébetvárosi nőkért civil szervezet következő programján, november 12-én 19 órától Erzsébet királyné verseiből tart önálló előadó estet Pálffy Margit színművész. Helyszín: Evangélikus Kollégium díszterme Rózsa tér 1.

Találkozó Antal Imrével

A H.S.D. Magyar Rendezők Társasága által rendezett Találkozó az MTV Örökös Tagjaival című programsorozatra november 8-án 18 órakor kerül sor a Fészek Művészklubban (Kertész utca 36.). Az est vendége Antal Imre lesz, akivel Gyökössy Zsolt rendező beszélget. A belépés ingyenes.

Tájékoztató

A Mozgássérültek Budapesti Egyesületének következő összejövetele november 14-én 15 órakor lesz az Erzsébet körút 40-42. alatt. A téma igen fontos, ezért kéri a megjelenést! Sajnos az októberi zsinagoga látogatás elmaradt. Új időpont: november 13., 9 óra 30, találkozó a zsinagoga előtt. A belépődíj 600 Ft. Kendő, sapka szükséges!

Új üzemeltető, normalizálódó állapotok?

Megszűnik a ricsaj a Fészek környékén

Kerületünkben bizony sokszor okoznak gondot fülsiketítő zenéjjel a hajnalig nyitva tartó szórakozóhelyek - mondta dr. Bolesza Emőke képviselő az egyik ilyen, a környék és a szomszédos ház lakóinak kedélyét borzoló és nyugalma zavaró intézménnyel, a Fészek Klubbal kapcsolatban. Ez a helyzet azonban megváltozni látszik, a napokban ugyanis üzemeltetőt váltott a tulajdonos.

- A minap ugyan még úgy olvastam róla, hogy „Művész Klub”, de hol van már az az idő, amikor csak valódi Művész Klub tagok ajánlásával lehetünk pártoló tagok? Áhítással járunk a hétfői mozi-előadásokra, s hallgathatunk lenyűgöző koncerteket a betonba zárt kerthelység árnyas fái alatt. Majd új szelek fújnak, „modern idők” jöttek. Erősítőkkal, decibelekkel, hihetetlen hangerő mellett élvezte az új generáció a zenének nevezett dübörgést. Közben a szomszédos ház és a környék lakói türelmüket veszítve ostromolták a klub vezetőségét, az önkormányzat hivatalait, és rendszeres látogatói lettek fogadóóráimnak. A hangerő mellett különös próbatétel volt az „úri közönség” hajnali, csendesnek nem nevezhető elvonulása. A rendőrség - sok esetben egész osztaggal törté-



dr. Bolesza Emőke

nő - kivonulása szinte mindennapos volt, az önkormányzat szankciót helyezett kilátásba, végül - dicséretükre mondvá - betöltötték a zeneszolgáltatást.

Pillanatnyilag úgy tűnik, hogy a felek konstruktív hozzáállása következtében megoldódni látszik a helyzet. A Fészek tulajdonosa üzemeltetőt váltott, aki normális alkut ajánlott, az alábbiak szerint: ■ a diszko megszűnik; ■ a zeneszolgáltatás este 22 óráig tart; ■ az étterem éjjel 2-ig (örökkel biztosított elvonulás mellett) tart nyitva; ■ a kerthelyiség (előre bejelentve) évi 20 rendezvénynek ad helyet; ■ a közvetlen szomszédoknál zajszűrő nyílászárók lesznek beépítve, és mindez hatósági zajméri vizsgálatokkal lesz kiegészítve. Jelenleg itt tartunk, remélem, eredménnyel.

Rongálás a Rózsák terén

Megosztott padok a Huszár utcában



Október 20-ára elkészült a Huszár utcai padok leválasztása. A munkát dr. Vedres Klára képviselő és Sztipich István, a Kamilla Kht. igazgatója vette át.

Előző lapszámunkban beszámoltunk arról, hogy a lakók kérésére a körzet képviselője, dr. Vedres Klára javasolta a Huszár utca forgalmi rendje megváltoztatását, melyet az illetékes hatóságok helybenhagytak. E szerint a Rákóczi út és a Péterfy utca felől már nem lehet behajtani, a Huszár utca csak az Alsóerdősor utca irányából, a Munkás utcán keresztül közelíthető meg.

A Huszár utcai időközben újabb közérdekű problémával keresték meg képviselőjüket. Eszerint a csökkentett forgalmú utcában a padokat nem lehet céljuknak megfelelően használni, mivel azokat éjjel-nappal hajléktalanok foglalják el. A lakók ja-

vasolták a padok megosztását, hogy azokat kizárólag ülésre lehessen használni. Vedres Klára egyeztetett az építési hatósággal, majd felhasználva képviselői alapja egy részét, a Kamilla Kht. közhasznú munkásainak segítségével elvégeztette ezt a munkát.

PONTOSÍTÁS

Még egyszer a mozgásukban korlátozott személyek parkolási igazolványáról

Előző lapszámunkban Újfa-jta várakozási engedély címmel megjelent cikkünk nyomán az Ügyfélszolgálati Iroda vezetője, Baki Zsuzsanna, az alábbi, helyreigazító tájékoztatást küldte át.

A mozgásában korlátozott személy parkolási igazolványáról szóló 218/2003. (XII.11.) számú Korm. rendelet 8. § (1) bekezdése szerint a jogszabály alapján kiadott igazolványt a használatkor a mozgásában korlátozott személyt szállító jármű szélvédője mögött úgy kell elhelyezni, hogy előlapja az érvényesség és a jogosultság ellenőrzése céljából látható legyen.

A rendelet hatálybalépését követő időszak gyakorlati tapasztalatait figyelembe véve megállapítha-

tó, hogy az igazolványok szabályos használata sok esetben a jármű feltörését követően annak eltulajdonítását vonja maga után.

Tájékoztatjuk, hogy Önkormányzatunk azon kerületi lakóhellyel rendelkező mozgáskorlátozottaknak, akik a kerület gépjárműadó nyilvántartásában szerepelnek, és a törvény alapján adómentességet élveznek, valamint érvényes mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkeznek, a mozgáskorlátozott igazolványt helyettesítő, annak sorszámaival ellátott matricát biztosít.

A fent említett matricát a jogosult vagy meghatalmazottja átvetheti a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Budapest VII. ker. Erzsébet krt. 6.)



Ügyfélfogadás:

Hétfő: 8-12 és 13-18

Kedd: 8-12 és 13-16

Szerda: 8-12 és 13-18

Csütörtök: 8-12 és 13-16

Péntek 8-12

A matrica átvételéhez kérjük hozza magával a személyi igazolványát, laccímkarttyáját, forgalmi engedélyt és mozgáskorlátozott igazolványát.

Rózsák terei padrongálás

Dr. Vedres Klárától megtudtuk, hogy a nemrégiben átadott, felújított és parkosított Rózsák terén a magas kerítés ellenére sem sikerült megóvni a köz tulajdonát. Valaki, vagy valakik a napokban ellopták az egyik pad faanyagát.

- Szomorúan tapasztaltuk, hogy hiába az óvintézkedések, a napközbeni parkóri védelem és az éjszakai zárás, van olyan ember, aki kihasználva az éj leplet, nem áttalott szétszerelni a formatervezett faanyagú padok egyikét - mondta Vedres Klára, aki a lakók összefogását is kéri a közpark és a benne elhelyezett utcabútorok megóvása érdekében.

A közterületi rongálásokat be lehet jelenteni a városüzemeltetési irodán, a 462-3320 telefonszámon.

Bemutakoznak az erzsébetvárosi önkormányzat irodái - V. rész

A városüzemeltetési és közrendvédelmi iroda

A közterületeken járva nincs olyan ember, aki időnként ne gurulna méregbe egy-egy „jól elhelyezkedő kátyú”, személerakat, esetleg tönkretett pihenőpad láttán, ne szentségtelt volna egy-egy gusztusosnak egyáltalán nem nevezhető kutyagumi „telibetalálása” folytán, vagy ne került volna egy pillanat tört része alatt - okkal/ok nélkül - igencsak felpaprikázott hangulatba, észrevéve az autó ablaktörlőlapátja alól már messziről kikacsingató kis kék csomagocskát. A fenti felsorolás nem teljes, rengeteg olyan feladatot találhatunk a közterületeken, melyek a városüzemeltetési és közrendvédelmi iroda hatás- és feladatkörébe tartoznak. Akkor is, ha azok halmozódása sokszor sajnós a lakókon múlik... Dr. Szilágyi Balázs irodavezető beszélt részletesen az iroda munkájáról, feladatairól.

Útfelújítás, útkarbantartás

- Ezek az ügyek két részre oszlanak. A fővárosi tulajdonú utak, valamint a tömegközlekedési utak fenntartása, karbantartása a fővárosi önkormányzat hatáskörébe tartozik. Ilyenek például a Rákóczi út, Erzsébet és Károly krt., a Rottenbiller utca valamint a Dohány utca, a Dob utca és a Nefelejcs utca. Ezek rendbetételére mi csupán javaslatot tehetünk, az ezzel kapcsolatos további intézkedéseket a fővárosnak kell megtennie. Az erzsébetvárosi tulajdonban lévő utakkal a kerület foglalkozik. Most zajlik éppen a Rózsa utca felújítása. Az útbontási engedélyek kiadása, a karbantartások szervezése és lebonyolítása az iroda feladata.

Köztisztaság

- A köztterek és közutak rendbe tétele, és tisztán tartása tartozik a feladatkörébe. Itt fontos megjegyezni, hogy az utóbbi időben a közparkokban lévő virágágyásokból sok növényt elloptak, a bútorzatot megrongálták. Ezek pótlása és ja-

vítása évente több tíz millió forintos kárt okoz a kerületnek. A Kamilla Közhasznú Társaság dolgozói tartják tisztán a köztéri parkokat és az utakat. Ez részben kézi erővel, részben pedig gépekkel történik. Négy darab járdatarakító, és három darab nagynyomású célgépünk van, amellyel vizes fertőtlenítő mosást végeznek. A járdatarakító gépekkel ugyanazon az útszakaszon a takarítást háromnaponta végzik, a nagynyomású gépek esetében viszont hét munkanapos ciklusban dolgoznak. A kutyafuttatókat a nyári időszakban naponta, a közbenső időszakban kétnaponta takarítják. Oszlopra szerelt dupla szemégyűjtő edényeket helyezünk ki: az egyikbe a szemetet, a másikba a kutya ürülékét kell elhelyezni. Ezeket egyre többen veszik igénybe, és a kerület több pontján lehet ingyenesen hozzájutni a „Blöki” kutya tisztasági csomaghoz is. Az utóbbi időben tisztább, rendezettebb lett a kerület, amely köszönhető az új takarító gépek gyakori használatának, a kihelyezett szelektív hulladék szigeteknek, és a lakosság tu-

datosabb magatartásának is. Erzsébetváros közigazgatási területén négy különböző méretű kutyafuttató található, amelyek az Almássy téren, a Kéthly Anna téren, a Klauzál téren, és a Dob utca 10-nél helyezkednek el.

Ebben az évben a fővárosi pályázaton ezer darab, elsősorban járdamosásra alkalmazható gumitömlő szettet nyertünk, ebből közel kilencszázat használatra már át is vettek a társasházak. A közeljövőben a társasházak kezelőjének küldünk egy levelet, amelyben felkérjük őket, hogy az átvett tömlőket használják, és a járdákat rendszeresen tisztítsák.

Szelektív hulladék gyűjtő hely jelenleg a kerület öt pontján működik: a Bethlen Gábor téren, a Dob utca 35-ben, az Almássy téren az Almássy utca 13 előtt, a Klauzál tér 13. előtt a parkolóban a tér mellett. A kerület lakói elfogadták, és rendszeresen használják is azokat. Bővítésükre még ebben az évben kerül sor.

Környezetvédelem

- Fentiek mellett a városüzemeltetéshez tartozik a közterületek, parkok rendben tartása, gondozása, hasznosítása és az ott található játszó eszközök, utcabútorok kezelése. A Főkert Rt-vel kötött szerződésünk alapján ők végzik a parkfenntartást és a játszóeszközök karbantartását. A fakivágási, fapótlási engedélyeket is irodánk adja ki.

Közrendvédelem

- Az iroda koordinálói és hatósági feladatokat lát el. Az önkormányzat létrehozta az Erzsébetvárosi Közterület Felügyeletet, amely alapvetően az önkormányzati rendeletekben meghatározottak szerint tevékenykedik. Hozzá tartoznak például az állattartási rendelettel, a közterület foglalással, az üzletek működésével kapcsolatos kérdések, az építések körüli közterület foglalási kérdések, és a parkolással kapcsolatos intézkedések.

Elérhetőségek

Cím: 1073 Bp, Garay utca 5.
Központi szám: 462-3320

Munkatársak

Irodavezető

Dr. Szilágyi Balázs

Közútkezelés, kártérítés:

Bosnyák Károly - 462-3323

Köztisztasági ügyek:

Nagyistók Gábor - 462-3317

Közterület foglalás,

kerékbilincs:

Szatrán György - 462-3322

Kertészet és parkfenntartás

Horváth Gyula - 462-3318

FÉLFOGADÁSI IDŐ

Hétfő: 13.30 - 18.00

Szerda: 8.00-16.30

Péntek: 8.00-12.00

A Kerület Őrséget az önkormányzat ez év májusában hozta létre, amely jelenlétével, jelző funkciójával segíti a közrend, és a közbiztonság ügyét. A Kerület örök elsősorban a tereken teljesítenek huszonnégy órás szolgálatot. A Közterület Felügyelők tevékenysége reggel héttől huszonnégy óráig tart, a közbenső időben a Kerület örök a kerületi rendőrkapitánysággal együttműködve végzik a feladatukat.

Erzsébetváros közrendjének, közbiztonságának javításában három - alapítványi keretek között működő - szervezet közreműködésére számíthatunk.

A Polgárörök döntően a rendezvénybiztosításban vesznek részt. A közterületörtség, a polgárörtség és a rendőrség - a művelődési irodával és az iskolák igazgatóival kötött megállapodás értelmében - együttesen biztosítják a kerületi oktatási intézmények tanulói számára a biztonságos iskolába jutást és a délutáni órákban is segítséget adnak az úttesten való átkeléshez.

A képviselő testület a közelmúltban hozta létre azt a közhasznú társaságot, amelynek a térfigyelő rendszer üzemeltetése és működtetése a feladata. Augusztus közepe óta a rendőrség látja el a térfigyelő rendszer kameráinak figyelését. A szükséges intézkedések megtételét két járőr kocsival, folyamatosan huszonnégy órás szolgálatban biztosítja.

Keszthelyi Renáta



Köztéri bokszsák a Blahán. A köztéri bokszsák fő célja, hogy felhívja a figyelmet a köztereken elszaporodó szoborlopásokra és rongálásokra, egyúttal lehetőséget kínál, hogy a várost épségben hagyva az emberek inkább az erre kijelölt helyen éljék ki rombolási hajlamukat. Mindemellett lehetőséget nyújt az embereknek hogy valahol, mondjuk itt, le tudják vezetni a feszültségüket. Inkább mint máshol, máson, másvalakin valamikor máskor. Az installáció november 25-ig megtalálható a Blaha Lujza téren

BUDAPEST FŐVÁROS VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGA FÖLDGÁZ ALAPÚ FŰTÉSI RENDSZEREK KIÉPÍTÉSÉHEZ NYÚJTHATÓ VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSOK PÁLYÁZATA

A Szociális Bizottság a 24/2003 (VI. 23.) számú önkormányzati rendeletben biztosított jogkörében eljárva pályázatot ír ki a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítésére. Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2005. évi költségvetésében elkülönített 2.852.835.- Ft-ra vissza nem térítendő támogatás formájában pályázatot hirdet.

A feltételeket, a benyújtás, elbírálás, valamint a támogatás felhasználásának szabályait az Önkormányzat a módosított 24/2003. (VI. 23.) számú - A földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatások megállapításának feltételeiről és szabályairól szóló rendelete tartalmazza.

Pályázatot azon lakások fűtési rendszerének kiépítéséhez lehet benyújtani, amelyekben nincs földgáz alapú fűtési rendszer, de legalább a lakást magába foglaló épület rendelkezik földgáz ellátással.

A pályázati felhívás és űrlap a VII. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (VII. ker. Erzsébet krt. 6.), valamint a Garay utcai irodaház földszinti Ügyfélszolgálati Irodáján (VII. ker. Garay utca 5.) beszerezhető.

A pályázathoz be kell nyújtani:

- a pályázati űrlapot 2 eredeti példányban
- a kérelmező és családja jövedelmi viszonyaira vonatkozó egy hónapnál nem régebbi (a kérelem benyújtását megelőző 3 hónapra vonatkozó) jövedelemigazolást,
- a lakás használatára vonatkozó jogviszony 30 napnál nem régebbi hiteles igazolást, tulajdoni lapot, bérleti szerződést,
- beruházási összeg legalább 50%-ának meglétét igazoló dokumentumot (pl. bankszámlakivonatot),
- tervezésre, kivitelezésre jogosult szakember által elkészített költségvetést, kiviteli tervet
- szükséges szakhatósági, hatósági engedélyeket (kéményseprő szakvélemény, ép. eng. tulajdonosi hozzájárulás /amennyiben a lakásban még nincs gázellátás - közös képviselő, önkormányzati lakás esetében - a kezelőtől/, gázközmű engedély)
- közüzemi díj tartozásról (villany, víz, gáz/-ha van/), közös költség (bérlet esetén lakbér) tartozásról szóló nemleges igazolást.

A pályázat további feltételei:

- Pályázat benyújtására jogosult az a személy (család) akinek a pályázat benyújtását megelőző 3 hónapban az egy főre eső nettó jövedelme nem haladja meg a 123.500.-Ft/ hó-t.
- VII. kerületi állandó lakóhellyel rendelkezik és életvitelszerűen itt tartózkodik.

A pályázati anyagot döntés előkészítésre a fent megjelölt címenek a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáihoz vagy a Garay utca 5. III. emelet 313. számú szobájában kell benyújtani

- A pályázat benyújtási határideje: 2005. december 2 . péntek: 12.00 óra)
- A pályázati anyag elbírálási határideje: 2005. december 21. (szerda)
- A pályázatot a rendelet előírásai szerint kell benyújtani.

- 2 -

A pályázat lebonyolításának módja:

- A pályázatot a Szociális Bizottság bírálja el. ■ A Szociális Bizottság döntését a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján nyilvánosságra hozza. ■ Minden pályázó írásban kap értesítést az őt érintő döntésről, melynek átvételétől számított 30 napon belül kell a nyertesnek megállapodást kötni a pályázat kiírójával. ■ Az Önkormányzat megbízásából a polgármester megállapodást köt a nyertes pályázóval.

Kizáró feltételek:

Nem állapítható meg támogatás olyan lakásra, melyben már van földgáz alapú fűtési lehetőség, a lakást albérlet vagy más módon hasznosítják, a pályázattal érintett lakásra olyan pénzügyi vagy egyéb önkormányzati támogatás van érvényben, mely érinti a lakás fűtési rendszerének kiépítését is, továbbá lakás fenntartásával kapcsolatos költség tartozása áll fenn (áramdíj, vízdíj, gázdíj, közös költség (lakbér).

A szabályok be nem tartása a pályázatból való kizárást eredményezi.

A fűtési rendszer kiépítéséhez nyújtható támogatás a beruházási költség 50 %-a, de maximum 375.000.-Ft.

Az elnyert összeg csak a kivitelezés költségeire használható fel. A tervezés költségeit az igénylő viseli és nem számíthatók be az önrész összegébe.

A pályázaton elnyert támogatás a földgáz alapú rendszer kiépítéséhez nyújtandó utólagos hozzájárulás. A munkálatok elvégzését igazoló számlát az önkormányzattal kötött megállapodás megkötésétől számított 12 hónapon belül kell benyújtani. A számla benyújtása után az Önkormányzat 30 napon belül folyósítja a támogatást a kedvezményezett számára.

Budapest, 2005. szeptember 28.

Dr. Vedres Klára a Szociális Bizottság elnöke

A GÁZSZOLGÁLTATÁSBÓL KIZÁRT TÁRSASHÁZAK TÁMOGATÁSA

A Kerületfejlesztési Bizottság a 2/2005. (03.08.) számú önkormányzati rendeletében biztosított jogkörében eljárva a gázzolgáltatásból kizárt társasházak gáz alap-, és felszálló vezetékek felújítására - kamatmentes költségen formájában - támogatást biztosít. Erre az Önkormányzat képviselő-testülete 2005. évi költségvetésében 20 millió forintot hagyott jóvá.

A támogatási kérelmet a gáz alap-, és felszálló vezetékek, felújítására lehet benyújtani. Folyamodni akkor lehet, ha a gázzolgáltató - Gázművek Rt. - a társasházat - igazoltan - kizárja a gázellátásból.

A támogatási összeg: a bekerülési költség maximum 40%-a, illetőleg maximum 1 200 000Ft.

A támogatás időtartama (az összeg mértékétől függően):

- 500 000Ft támogatásig: 1 év
- 900 000Ft támogatásig: 2 év
- 1 200 000Ft támogatásig: 3 év

A kérelem benyújtása:

2005. október 1. - 2006.03.01.-ig 20 000 000 Ft erejéig folyamatos.

A kérelemhez szükséges anyag benyújtása:

A benyújtás helye: Ügyfélszolgálati Iroda. (Erzsébet-krt. 6; és Garay utca 5.)

A kérelmet a Kerületfejlesztési Bizottság bírálja el.

A visszafizetés kezdete: a munka befejezést követő második hónap.

A kérelem lebonyolítási módja: A jelentkezést - az alábbiak szerint - a „jelentkezési adatlap” hátoldalán leírtak szerint kell benyújtani. Jelentkezési lapot az Ügyfélszolgálati Irodákban, vagy az Internetről (www.erzsebetvaros.hu) letöltve lehet beszerezni. A jelentkezési lapot hivatalos kérvény is pótolhatja.

A benyújtáshoz csatolni kell: Hiteles közgyűlési jegyzőkönyv, jelenléti ív. ■ Közgyűlési határozatok: kérelemről, közös képviselő felhatalmazásáról, elfogadott árajánlat összege, azonnali inkasszóengedélyezéssel. ■ A társasház önrészét bemutató igazolás: eredeti banki igazolás, vagy közgyűlési határozat a hiányzó önrész pótlásáról. ■ A társasház közgyűlése által elfogadott kivitelezői árajánlat/ok. ■ A gázzolgáltató írásos nyilatkozata.

A munkát a szerződés kötést követő 75 napon belül be kell fejezni.

A Kerületfejlesztési Bizottság a kérelem elbírálásáról a társasházat írásban értesíti. Az elbírálás után az önkormányzat szerződést köt a társasház képviselőjével.

Fedrid Gábor a Kerületfejlesztési Bizottság elnöke

Autóval és gyalogosan - Erzsébetváros utcáin

A Thököly út

Folytassuk sétánkat a Thököly fejedelemtől elnevezett úton, majd látogassunk el Baross Gábor, az egykori közlekedési miniszterrel elnevezett térre.

A Thököly úton a Dózsa György úttól befelé haladva az első sarok a Szinva utca. Szemmel láthatóan

gond? Jön az autó a mellékútról, a szélső sáv araszol befelé, kiengedik az autót. Az autós meg megköszöni, és nagy gázzal balra fordul. Ott pedig jön a busz. A „BUSZ-sáv”-ban. Mit tehetünk? Ha a főúton jövőnk és lemondunk az elsőbbségünkről, előtte néz-

jobbra mutat! Ők pedig egyenesen mennek tovább. Egy dolgot tehetünk. A Murányi utcából kihajtvá nézzünk be balra, megállt-e mindenki!

A Hemád utca után jön egy gyalogátkelőhely (jelzőlámpával védett), majd következnek a Nefejejs ut-



Az útburkolatcsere óta „gyalogátkelőhely” felfestést láthatunk a Király utca és Csányi utca saroknál. Azonban elfelejtették kihelyezni a „Gyalogátkelőhely” jelzőtáblát! Ez a hiányosság télen okozhat majd komoly gondot, amikor a hó, a latyak takarja az utat. A helyi lakosok tudják, hogy itt az elsőbbségüket jelző „zebra” van, azonban előfordulhat, hogy a helyismerettel nem rendelkezők lendülettel, lassítás nélkül mennek át a „gyalogátkelőhelyen”.

egyértelmű kereszteződés, azonban a közeli autóbussz-megállóban álló emberek miatt nem lehet kilátni a mellékútról a főútra. A mellékútról kijövő autós mindenképpen csak lassan tud kihajtani, mert a járdáról kell „lecsurogni”. Itt a felelősség a főúton haladóké! Óvatosan közelítsék meg a mellékutcat, készüljenek fel a buszmegállóban állók mögül kihajtó autókra.

A következő sarok a legveszélyesebb pont a Thököly úton, ugyanis a Cserhát utcából balra(!) is ki lehet hajtani. Mí a fő

zünk bele a tükörbe, hogy nem jön-e a busz. Ha a mellékútról jövőnk, győződünk meg az összes résztvevő szándékáról, azaz, hogy a busz is lemond-e az elsőbbségéről.

A Murányi utcai kereszteződés jelzőlámpával védett, irányított, elméletileg nem lehet baj. Mégis előfordul. A Baross tértől kifelé haladva kiegészítő jelzőlámpa szabad utat enged jobbra akkor, amikor egyenesen tilos tovább haladni. Csakhogy sokan csak odapillantanak és látják a zöld jelzést. Ami

ca, és ezzel tulajdonképpen elérkeztünk a Baross térre. Itt a legnagyobb gond az ideiglenes jelleg. Új forgalmi sávok, új útburkolati jelek, naponta változó közlekedési szituációk. Ezért figyeljük a közlekedés résztvevőit, és rögtön reagálunk az esetleges hibákra. Nehezen lehet észrevenni az új felfestéseket, „összevissza” mennek a sávok. Segítsük egymást! Legközelebb végigsétálunk a Rákóczi úton, kerületünk és a főváros legforgalmasabb útvonalán.

Juhász Péter

Kiraboltak egy játéktermet

Lövés nem dördült és személyi sérülés sem történt egy Dohány utcai játékterem kirablása során. A feltehetően fegyverrel érkező rabló pénzt követelt, majd bezárta az alkalmazottat a mellékhelyiségbe, s a pénzzel elmenekült a helyszínről.

Ezüst tálcákat loptak el

Ismeretlen tettesek a fűtőcső ellenőrzésére hivatkozva jutottak be egy erzsébetvárosi lakásba, ahonnan négy darab ezüsttálcát loptak el. Ezek közül az egyik, 70X40 cm nagyságú, ovális alakú ezüst tálcá, felső szélébe nyomtatott betűkkel a

„Magyar Lovassport Egyesület Országos Szövetségének Tisztelet díja” felirat szerepel. Egy másikon, mely szintén ovális alakú ezüst tálcá, nyomtatott nagybetűkkel a következő felirat olvasható: Olimpiai Díjlovaglás, Győr 1943-1944.

Körözik!

Olcsó ezüst

A grafikán látható ismeretlen férfit lopás miatt keresi a rendőrség. Az elkövető a Blaha Lujza téren szólított le egy járókelőt, azzal, hogy olcsón tud ezüst ékszerrel szerezni. A kedvezményes árú ékszerért 17 ezer forintot kért és kapott, majd az üzlet lebonyolításához elkérte a sértett telefonját, majd elmenekült.



A rajzon látható elkövető körülbelül 30 év körüli, 180-190 cm magas férfi. Fekete színű haja zselézett, a kezén a bőr olyan, mintha jód ömlött volna rá. Elkövetéskor piros csíkos fehér pólót, sötét színű „légtalpas” cipőt viselt.

Banki dolgozónak adta ki magát

Az egyik bank alkalmazottjának adta ki magát, így jutott be egy erzsébetvárosi lakásba az a férfi, akit lopás miatt keres a rendőrség. Az elkövető elterelte a sértett figyelmét és a lakásból ellopott 242 ezer forintot, személyigazolványt, TB- és adókártyát, továbbá egy augusztusi havi nyugdíjszelvényt.



A grafikán látható tettes 45-50 év körüli, körülbelül 175-178 cm magas, erős testalkatú, hosszúkás arcú, fekete hajú, pajesza hosszú. Elkövetéskor fekete színű inget, barna nyakkendőt, sötétbarna zakót viselt.

Hátulról szúrt

Két ismeretlen fiatalember az Erzsébet körúton leszóltott két járókelőt, akiket bántalmaztak, majd az egyiket hátulról késsel leszúrták. Az augusztus 20-án hajnali órákban történt bűncselekmény elkövetői a Lövölde tér irányába menekültek el.

Az 1. számú grafikán látható elkövető 16-17 év körüli, körülbelül 175 cm magas, köpcös testalkatú, kerek arcú, rövid hajú. Elkövetéskor fehér-narancssárga csíkos pólót és fehér rövid nadrágot viselt. Társa (2. számú grafika) 17 év körüli 170 cm magas, vékony testalkatú, hosszúkás arcú, szőke rövid hajú.



1

2

A VII. kerületi rendőrkapitányság kéri, aki a fenti bűncselekményekkel, illetve az elkövetőkkel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a kapitányságot a 461-81-00 telefonszámon.

Szellemi torna helytörténetből

Szépkorúak vetélkedtek

Az Idősek hónapja keretében október 19-én a Dózsa György úti Idősek Klubjában rendeztek helytörténeti vetélkedőt. Az első alkalommal szervezett versenyen a kerület hét klubja közül 4 képviseltette magát. A két fős csapatok nagy közönség előtt mérték össze tudásukat.



A vetélkedő három részből állt, voltak épületekkel, irodalommal és zenével kapcsolatos kér-

dések is. A versenyzők Buda Katalin - aki díszvendégként is részt vett

az összejövetelen - Utak, utcák, terek és épületek című helytörté-

neti könyvből készültek fel.

A két éve napvilágot látott könyv bővített kiadása hamarosan 1000 példányban jelenik meg. A művészi fotókkal illusztrált, információkkal gazdag kiadványt az önkormányzat is támogatja, így az írás ingyenesen juthat majd el az idősek klubjaiba, a közintézményekhez és az iskolákba.

A könyv adta egyébként a vetélkedő ötletét is. Lang Agnes, a klub vezetője a lapunkban rendszeresen közölt könyvrészletek alapján úgy gondolta, a helytörténeti téma az idős kor-

osztály számára megfelelő lehet egy vetélkedőhöz. Hogy a versengés erősíti a kerülethez tartozás érzését és egyben növeli az idős emberek önbizalmát, azt a résztvevők nagy lelkesedése is igazolta. A nyugdíjas idős emberek örömmel válaszoltak a másik főszervező, Vratarics Károlyné által feltett kérdésekre. A komoly versengést követően az első helyen a Dózsa György úti csapat két tagja, Varga Hajnalka és Makrai Ferenc végzett. Sorrendben a második a Király utcai idősek klubja, harmadik az Akácok Udvar lett.

A versenyzők Fillő Pál országgyűlési képviselő által felajánlott pénzjutalmat vehettek át - aki a kerület 5 klubjában, klubonként 50 ezer forinttal támogatta a hasonló rendezvényeket, hogy örömet szerezhessen az idős embereknek.

A sikerre való tekintettel a vetélkedőt a jövőben évente egyszer szeretnék megrendezni.

Almási Kitti

Erzsébetvárosi kisebbségi önkormányzatok - V. rész

A Horvát Kisebbségi Önkormányzat

Hivatalosan mindössze harmincnegyzet horvát nemzetiségű állampolgárt regisztráltak eddig Erzsébetvárosban, ám ennél sokkal több horvát él a kerületben - kezdte beszélgetésünket Bencsik Katalin, az Erzsébetvárosi Horvát Kisebbségi Önkormányzat vezetője.

- Az egyik fő feladatunknak éppen azt tekintjük, hogy megtaláljuk honfitársainkat, s minél többen regisztráltassák magukat. A jövő évi önkormányzati választásoknál nem mindegy, milyen támogatottsággal tudunk ringbe szállni. Az éves feladataink között nagyon sok program szervezését tartjuk számon, amelyekre elsősorban természetesen a kerületben élő horvátokat várjuk. Ezek nagyon vonzó szórakozási, kikapcsolódási lehetőségek, így például szervezünk felnőtt és gyermeküdvöltést, és immár hagyomány, hogy évente két alkalommal táborozunk a gyerekekkel Ausztriában, az ott élő horvátoknál. Az egyik táborozásra horvát gyerekeket viszünk, a másikkra bárki jelentkezhet. Ugyancsak minden évben szervezünk medugorjei zarándok-



latot, s elutazunk a velencei karnaválra is.

- Valóban vonzó programok. Miből finanszírozzák ezeket?

- Nagyon sok támogatást kapunk az önkormányzattól, emellett pályázati úton próbáljuk összeszedni a többi pénzt, ami a működésünkhöz és a programjaink megvalósításához elengedhetetlenül szükséges. Sajnos nem túl sok a pályázati lehetőség, s az elnyerhető pénzeszegek sem túl nagyok, de minden forintot tudunk hasznosítani.

- Hányan tevékenykednek jelenleg az Erzsébetvárosi Horvát Kisebbségi Önkormányzatnál?

- Öt tagja van az önkormányzatunknak, amely 1994-ben alakult. Havonta tartunk önkormányzati ülést, s hónapokra feloszt-

juk a teendőket. Az aktualitásokkal kapcsolatban Bencsik Katalin elmondta: szeretnének horvát nyelvtanfolyamot indítani, melyre a tapasztalatok szerint, nagy igény lenne, s erre várják a jelentkezéseket a 06/30/200-3919-es telefonszámon. Továbbá folyamatosan várják a kerületben élő horvát nemzetiségűek jelentkezését.

Katiszka Mária



Tisztelet az időseknek. Az Idősek hónapja alkalmából kerületszerte programokat szerveztek az idősek számára. A Tisztelet az időseknek című kerületi nyitórendezvényre október 11-én került sor az Akácok Udvarban, ahol ajándékokkal és zenés műsorral kedveskedtek a megjelenteknek. A rendezvényen Koromzay Annamária, Deme-ter Tamás alpolgármesterek valamint dr. Vedres Klára a szociális bizottság elnöke köszöntötte az időseket, megjelent többek között Gergely József alpolgármester, dr. Kecskés Gusztáv, Kispál Tibor és Simon Péter képviselők.

Katica csoport és Mirizo Dance

Teréz napok az óvodában



Változatos programok színesítették a Gróf Brunszvik Teréz Óvoda október 13. és 15. között lezajlott Teréz napok elnevezésű rendezvényét. A megnyitón Országné Kun Júlia óvodavezető köszöntötte a megjelenteket, a szülőket, az intézmények vezetőit és Simon Péter képviselőt. Ezt követően a Katica csoport és a Mirizo Dance ovis táncsoportja adott műsort.

Mikulás Kupa Óvodás Vetélkedő

A hagyományoknak megfelelően idén is megrendezésre kerül a Mikulás Kupa Óvodás Vetélkedő, a polgármesteri hivatal sport csoportjának rendezésében. A játékos vetélkedőn a kerületi fenntartású óvodák csapatai mérik

össze tudásukat december 3-án az Erzsébetvárosi Sportközpontban. A csapatok küzdelme szlalomfutás, frizbi-váltó, pókrákjárás, páros alagútváltó, labdagurító váltó versenyszámokban zajlik majd. A Szuper döntő I-

III. helyezettei érem, kupa és oklevél, a további döntők I-III. helyezettei érem és oklevél díjazásban részesülnek. A minden bizonnyal vidám hangulatú verseny résztvevőinek Mikulás csomaggal kedveskednek.

Találkozó a Baba-mama klubban

A csütörtökönként megrendezésre kerülő Csáládi Kör Baba-mama klub szeptemberi alkalmanak vendége Gulyás Alfrédné a kerületi Egyesített Bölcsődék vezetője volt. A Wesselényi utcai közösségi házban tartott eseményről Zámbo Lilla, az Esély Családsegítő Szolgálat szociális munkása tájékoztatót.

- A vezetőnők többek között a bölcsődeválasztással, a jelentkezéssel kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat ismertette. Elmondta, míg tankötelezettség van, „bölcsőde kötelezettség” nincs hazánkban. Körzetek sincsenek, a fővárosban a kerületek szabnak határt a bölcsődeválasztásnak, lakóhely szerint kell intézményt találni. Mindez természetesen az önkormányzati fenntartású bölcsődékre vonatkozik. Ha netalán lakhelyünk túl zúzottan messze dolgozunk, megoldható a munkahely címe szerinti bölcsődeválasztás is. Ebből következik az egyik fő feltétel, mely szerint az anyának (szülőnek) munkaviszonya mellett nem fogadható el a jelentkezés. Dolgozó szülő gyermeke elég, ha az 5. hónapját betölti, máris felvételt nyerhet első formális közös-

ségébe. Gyesen lévő, de munkát vállaló szülő esetében a leendő bölcsődés lehetőleg legalább 1 éves legyen, a „ballagók” többnyire 3 vagy 4 évesek. A kerület három bölcsődéjében 240 férőhely van, ezek decemberig többnyire megtelnek. Két bölcsődében saját konyhán főznek, így a különböző ételallergiák speciális igényeit is ki tudják szolgálni. Cumi, cumisüveg, saját játék hozható a bölcsődébe, a kicsi játszó ruhája is lehet saját, az egyéb kérdéseket a szülő a gondozóval, illetve a vezetővel egyeztetheti, beszélheti meg.

Gulyás Alfrédné mondatai azt közvetítették, hogy a kerület bölcsődéiben minden a gyermekek érdekében, a gyermek, a szülő, a család körülményeit, szükségleteit figyelembe véve zajlik

Pedagógiai konferencia

Miért jó a mi iskolánk, óvodánk?

Miért jó a mi iskolánk/óvodánk? Az oktatási- és nevelési intézmények hatékonysága és elszámoltathatósága címmel rendeztek pedagógiai konferenciát október 20-án és 21-én az Erzsébetvárosi Közösségi Házban. A szakmai rendezvény az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ és a HUNIS-műhely (Innovatív Iskolák Magyarországi Hálózata) szervezésében valósult meg.

Az innovatív iskolarendszerek nemzetközi hálózata (INIS) - iskolafejlesztési műhelyként - 1996-ban jött létre a né-



A rendezvényt Demeter Tamás alpolgármester nyitotta meg, köszöntőt mondott többek között Filló Pál Erzsébetvárosi országgyűlési képviselő. Az ünnepi műsort a Liget Óvoda, a Csicsergő Óvoda, valamint az Erzsébetvárosi iskola adta.

met Bertelsmann Alapítvány támogatásával. Napjainkban a világ 15 országa, köztük hazánk is a hálózat tagja. A pécsi követő, második alkalommal Erzsébetvárosban megrendezett konferencia az INIS által kidolgozott komplex program részeként kívánt segítséget nyújtani az intézmény vezetőinek ahhoz, hogy a törvényben előírt iskolai minőségfejlesztési programot a legjobb szakmai színvonalon teljesítsék. A program következő eleme akkreditált pedagógus-továbbképzés keretében zajlik.

ERZSÉBETVÁROSI NAPOK 2005 NOVEMBER 4-28.

zene, irodalom, színház, táncművészet, képzőművészet, kiállítások, sportversenyek, társadalmi és civil rendezvények, vetélkedők, előadások, beszélgetések, bálók, bulik, megnyitók, köszöntők, találkozások, kézfogások, utcán, udvarokban, kávéházakban, éttermekben, koncerttermekben, klubokban, galériákban, templomokban, a művelődés megannyi házában, gyermekeknek, diákoknak, felnőtteknek, időseknek, dolgozóknak, állástalanoknak, lakóknak és hajléktalanoknak, magyaroknak, magyar nemzetiségeknek, bel- és külföldieknek, reggel, délben, este, éjjel, borúban és napsütésben, folyó év novemberében folyton, folyvást ERNA, ERNA..., s ha végül elvászik? Idézd a bohócot, "...nem baj, van másik"!

Az ERNA
Erzsébetváros Önkormányzatának
hivatalos rendezvénye.
Fővédnök:
Hunvald György polgármester

Az ERNA programjai
ingyenesen látogathatók,
a csillaggal jelletteket kivéve.
Ezekre az eseményekre
az Erzsébetvárosi
Közösségi Házban
(Bp. VII. Wesselényi u.17)
igényelhetők belépők.

Idei rendezvényünket
a Ligetváros Kft. támogatta



november 4. 17.00 A XIII. ERNA
 ünnepélyes MEGNYITÁSA és a
 ROMA KÉPZŐMŰVÉSZETI GALÉRIA
 ALKOTÓINAK KIÁLLÍTÁSA

Erzsébetvárosi Közösségi Ház
 (1077 Bp. Wesselényi u. 17.)

november 4. 20.00 JAZZ EST
 Djabe, Szaxomazo, Szőke Nikoletta & Jazzelusive
 Almássy Téri Szabadidőközpont
 (1077 Bp. Almássy tér 6.)

november 5. 17.00 SERESS REZSŐ EST*
 Maros Gábor előadásában
 Kispipa Vendéglő (1072 Bp. Akácfa u. 38.)

november 5. 18.00 BŐSKE BÁL
 SWING és Mirizo Dance Táncsoport,
 B. Tóth Magda és Miklóssy József
 Tánczenekar: Kadlott Károly és zenekara
 Almássy Téri Szabadidőközpont
 Belépés csak meghívóval!

november 7. 14.00 RAJZVERSENY
 általános iskolás gyerekek részére
 Baross Gábor Iskola
 (1078 Bp. Hernád u. 42.)

november 7. 15.00
 TEADÉLUTÁN A SZALONBAN*
 Róth Miksa Emlékház (1077 Bp. Nefelejcs u. 26.)

november 7. 20.00 DUMA SZÍNHÁZ*
 Godot Kávéház (1077. Bp. Madách u. 28.)

november 7. 19.00 RÉGIZENE KONCERT
 Rossini, Bellini, Donizetti zongorakíséretes dalai
 Erzsébetvárosi Közösségi Ház

november 8. 15.00 OPERETT KÁVÉHÁZ
 Akácos Udvar (1074 Bp. Akácfa u. 61.)

november 8. 15.30 ARANY JÁNOS EST
 Bálint András előadásában
 Szabó Ervin Könyvtár (1074 Bp. Rottenbiller u. 10.)

november 9. 09.30 ERNA OVIS TORNA
 Csicsergő Óvoda (1071 Rózsa u. 32.)

november 9. 18.00
 Az M.S. MESTER KÉPZŐMŰVÉSZETI KÖR
 KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÓJA
 Tamaszpont Galéria (1077 Bp. Wesselényi u. 21.)

november 10. 14.00 SOLYMOS PÉTER
 és SCHIRÖDL HERBERT KIÁLLÍTÁSA
 Dózsa Nyugdíjas Ház (1076 Bp. Dózsa Gy. u. 46.)

november 10. 14.30
 JANIKOVSKY ÉVA VETÉLKEDŐ
 Janikovszky Éva Általános Iskola
 (1071 Bp. Rottenbiller u. 43-45)



ERNA

november 11. 14.00
CSALÁDI TÁRSAS JÁTSZÓHÁZ
 a Kapocs Egyesület szervezésében
 Erzsébetvárosi Közösségi Ház
 (1077 Bp. Wesselényi u. 17.)

november 11. 09.30
JÁTÉKKIÁLLÍTÁS ÉS JÁTÉKTANÍTÁS
 Liget Óvoda (1071. Bp. Városligeti Fásor 39-41.)

november 11. 18.00 **EKHO - Kapolka Gábor**
 fotókiállítás a Gozdsu Udvarról
 Spinoza Ház (1074 Bp. Dob u. 15.)

november 11. 19.00 **“LEPKETÁNC”**
 Kabaré Karinthy Frigyes műveiből*
 R.S. 9. Színház (Bp. VII. Rumbach S. u. 9.)

november 12. 19.00
PEDAGÓGUS VIGADALOM
 Baross Gábor Iskola (1078 Bp. Hernád u. 42.)
 Belépés csak meghívóval!

november 13. 10.00 **KÖLYÖKVÁR RETRO**
 Almássy Téri Szabadidőközpont
 (1077 Bp. Almássy tér 6.)

november 13. 17.00
ÖKUMENIKUS KÓRUSTALÁLKOZÓ
 Baptista Templom (1077 Wesselényi u. 53.)

november 13. 18.00 **Handel: MESSIÁS**
A CARMINE CELEBRAT ÉNEK- ÉS
ZENEKAR HANGVERSENYE
 Fásori Evangélikus Templom
 (Bp. VII. Városligeti fásor 17.)

november 13. 19.00 **MARIENBAD***
 Solem Aleichem darabja jiddis nyelven
 Belvárosi Színház
 (Bp. VII. Károly krt. 3/A)

november 13. 19.00 **Molière: TARTUFFE***
 a Pesti Zsidó Színkör előadásában
 Rendezte: Mordecháj Avrohóm
 Spinoza Ház - Pincészinház

november 14. 14.00
VETÉLKEDŐ ERZSÉBETVÁROSRÓL
 Dob utcai Ált. Iskola
 (1077. Bp. Dob u. 85.)

november 14. 17.00 **100 ÉVES A “HÁZ”**
 Civil Party és ünnepi műsor
 az LKH épületének
 centenáriuma alkalmából
 Erzsébetvárosi Közösségi Ház

november 14. 19.00
HACSAK ÉS SEJÓ*
 A Spinoza Színház kabaréja
 Spinoza Ház



november 15. 15.00 **KESERÉDES**
Nostalgia slágerek az Akácós Udvarban

november 15. 15.00 **DÖK-KASZINÓ**
Az erzsébetvárosi diákönkormányzatok vidám
"játékbarlangja" az Alsó-crdősor utcai Iskolában
(1074 Bp. Alsó-crdősor u. 14-16.)

november 16. 16.00 **A ZAMATŐRÖK** együttes
koncertje a Dob utcai Iskolában (VII. Dob u. 85.)

november 16. 20.00 **RETRO PARTY**
Dévényi-show (Tibi bácsi, a Bakelitmágus)
Dj Badihali / Dj Hifinyuszi: Diszkóvágás
Tilos Rádió hajnalig
Almássy Téri Szabadidőközpont

november 17. 17.00
"AZ ÉN ERZSÉBETVÁROSOM"
fotópályázat eredményhirdetése, és a képekből
rendezett kiállítás megnyitása
Erzsébetvárosi Közösségi Ház

november 17. 18.00 **NEMZETISÉGI GÁLA**
a kerületi kisebbségi önkormányzatok
fesztiváljának 1. napja
Erzsébetvárosi Közösségi Ház

november 17. 19.00 **PORTUGÁL***
A Bubik István Színkör előadásában
R.S.9. Színház

november 18. 09.30 **MultiCenter Kaszinó**
Kertész utcai Iskola (1073 Bp. Kertész u. 30.)

november 18. 17.00 **A MOLNÁR ANTAL**
ZENEISKOLA tanárainak és növendékeinek
hangversenye a Baptista Templomban
(1077 Bp. Wesselényi u. 53.)

november 18. 18.30 **NEMZETISÉGI GÁLA**
A kerületi nemzetiségek fesztiváljának 2. napja
az Almássy Téri Szabadidőközpontban

november 19. 09.00 **DÍSZPOLGÁR-AVATÁS**
és **NYILVÁNOS, ÜNNEPI TESTÜLETI ÜLÉS**
az Erzsébetvárosi Közösségi Ház dísztermében

november 19. 14.00
ERNA KVÍZJÁTÉK DÖNTŐ
Erzsébetvárosi Közösségi Ház

november 19. 19.00 **ERZSÉBET BÁL**
Az ERNA hagyományos, repreczentatív nagybálja
Novotel Hotel Palacc
(1088. Bp. Rákóczi út 43-45)
Belépés csak meghívóval!

november 20. 16.00 "RAJKÓKÉNT KEZDTÉK"
A népszerű Rajkózenekarból kikerült híres primások
koncertje a Talentum alapítványi iskola épületében
(1074 Bp. Rottelbiller u. 16-22.)

november 21. 20.00 "SERESS MÁSKÉPP"
Seress Rezső dalai SZIÁMI-feldolgozásban
AKKU (Bp. VII. Kazinczy u. 21.)

november 22. **TESLA KIÁLLÍTÁS**
a Fizika Éve jegyében
Szerb Gimnázium (Bp. VII. Rózsák tere 6.)

november 26. 20.00
ORSZÁGOS SZEZONNYITÓ TÁNCBÁZ*
Több, mint tizcnöt éves hagyomány folytatódik
az Almássy Téri Szabadidőközpontban

november 28. 19.00
ZONGORAHANGVERSENY*
a Ligetvárosi Kl. szervezésében
Zeneakadémia, kisterem
(1061 Liszt F. tér 8.)



A zenei világnapon Párkányban vendégeskedtek a zeneiskolások

A Molnár Antal Zeneiskola egyik csoportja Párkányban október 1-én a zenei világnapon.

- Sturovo-Párkányi Liszt Ferenc Zeneiskola szervezésében együtt ünnepeltünk és muzsikáltunk több helyszínen a prágai és a pozsonyi művészeti iskolák növendékeivel és tanáiraival - tudtuk meg *Kiss Tünde*

igazgatónőtől. - A három napos rendezvényen különböző programokon vehettünk részt, tapasztalatokat szereztünk és barátságok köttetek énekes szólistánk, hárfa cselló és orgonakísérettel felléphetett a helyi nőikkal közösen a templomi hangversenyen; szaxofonegyüttesünk a gála-koncerten szerepelt nagy sikerrel.



A Molnár Antal Zeneiskola delegációja

A múlt, a jelen és a jövő - 3. rész

A Garay piac régen és ma

A szerkesztőségünkhöz érkező telefonok és levelek alapján arra a következtetésre jutottunk, hogy érdemes sorozatot indítanunk az épülő Garay piacról. A 15. lapszámban megjelent anyag folytatását is a www.pendola.hu honlapról ollóztuk.

Az épületen belül 24 liftet építünk, amelyből kettő az üzleteket köti össze és egyben látványliftként is funkcionál. Az épületen belül is biztosítjuk a szabad mozgást, amelyhez 8 db mozgólépcsőt építünk be. A vásárlótér és egyben a lakások is teljes egészében légkondicionáltak. Az üzletekhez a HACCP előírásainak megfelelően minden szolgáltatást biztosítunk.

Az épületet kívülről klinker homlokzattal látjuk el, amely elegáns megjelenésével biztosítja markáns arculatát az épületnek és egyben visszautal a múltra is.

Az üzletek nyílászárói a legújabb technológiával elkészített, fém és üveg kombinációjával lesznek kialakítva.

A tulajdonosoknak a lakásokhoz és az üzletekhez a bejutást mágnes kártyák fogják biztosítani. A fenti épület tervezését a szakhatósági szervekkel lefolytattuk, amelyre másfél évet fordítottunk.

A Péterfy Sándor utca felőli oldalon 2600 nm zöld terület fogja biztosítani a környék lakóinak a pihenését és két játszótér is várja majd a gyermekeket.

A Garay tér elhelyezkedése, kitűnő megközelítése - akár gyalog vagy tömegközlekedési eszközzel - valamint óriási áthaladó forgalma biztosítja az üzlettulajdonosok részére a megfelelő számú vásárlót.

(Folytatjuk)

Külső-Erzsébetváros - Belső-Erzsébetváros 9:8

Lakossági foci-utcabajnokság



Fotónkon a két csapat a mérkőzés előtt. Kék mezben a későbbi győztesek, köztük Czibula Csaba és Molnár István képviselők, valamint a csapat menedzsere és fő szurkolója Gál György képviselő

Immár másodszor került megrendezésre Molnár István képviselő szervezésében az a lakossági foci-utcabajnokság, melynek döntőjét a Külső-Erzsébetvárost képviselő „Dembinszky Utcai Ballagók” vívta a Belső-Erzsébetvárost képviselő „Nagy

Diófa Utcai Jómadarak” ellen. A tavalyi győztes Dembinszky utcaiakat nagyon megizzasztották a kihívók, de végül, ha csak egy góllal is, nyerni tudtak. A két csapat közös ebéddel zárta a Százház Utcai Sportcsarnokban rendezett eseményt.

TÁJÉKOZTATÓ A LAKÓHÁZANKÉNTI SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS BEVEZETÉSÉRŐL

Az Erzsébetváros Újság korábban már beszámolt arról, hogy a társasházak szemét elszállítási költségeinek csökkentése, valamint a környezet hatékonyabb védelme érdekében az önkormányzat képviselő-testülete - kísérleti jelleggel - a lakóházankénti, más néven lépcsőházankénti szelektív hulladékgyűjtés bevezetéséről döntött.

A cél megvalósítása érdekében az önkormányzat pályázatot írt a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumhoz, amit meg is nyert. Így sikerült anyagi fedezetet teremteni ahhoz, hogy a kerületben - Magyarországon először - hatvan társasházban külön kukákban lehessen gyűjteni a papírt, a műanyagot, a fémet, valamint a használt sütőolajat. Az elmúlt negyed év során pályázat útján kiválasztottuk a szelektív gyűjtésre alkalmas kukák szállítóját, valamint megállapodást kötöttünk a külön gyűjtött hulladék elszállítására, vagyis a kukák rendszeres ürítésére is. Örömmel tájékoztathatok mindenkit, hogy november elején a társasházankénti szelektív hulladékgyűjtés beindul Erzsébetvárosban.

Fontosnak és szükségesnek tar-

tom azonban kijelenteni, hogy a témával kapcsolatban az országos sajtóban megjelent hírekkel, híresztelésekkel ellentétben a szelektív hulladékgyűjtési rendszerhez csatlakozó társasházaknak a külön gyűjtött hulladékok elszállításáért egyetlen forintot sem kell fizetniük! A szelektív kukák tartalmának elszállítása ingyenes! De ami még ennél is fontosabb, a külön gyűjtés következtében értelemszerűen csökken a vegyes háztartási hulladék mennyisége, vagyis kevesebb kell a klasszikus fekete kukákat üríteni. A "szemétszállítás" költsége tehát nem, hogy nőni, hanem jelentősen mérséklődni fog!

Ezért is gondolom, hogy amennyiben a hatvan társasházban a lakossági fogadtatás, illetve a tapasztalatok kedvezőek, akkor a rendszert fokozatosan az egész kerületre érdemes lesz kiterjeszteni. Erről a jövőben az újság hasábjain rendszeresen olvashatnak majd híreket, remélve, hogy valamennyi lakóközösség kedvet kap a szelektív hulladékgyűjtés bevezetésére.

Hunvald György
polgármester

Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

Október 31-én, hétfőn este 19 órakor ifjúsági szentségimádás. November 1-jén, kedden Mindenszentek ünnepe. 17,40-kor mindenszentek litániája, majd a 18 órás szentmise után megemlékezés halottainkról. November 2-án, szerdán halottak napja. November 4-én, első pénteken betegeinket a szokásos módon meglátogatjuk. Az esti szentmise után szentóra. November 8-án, kedden 17 órakor a Karitás munkatársak gyűlése. November 10-én, csütörtökön délután 14 órára szeretettel várjuk kedves Testvéreinket az Idősek Klubja összejövetelére a hittanterembe.

November hó minden hétfőjén és pénteken este 18 órakor a „mindenki miséjét” halottainkért ajánljuk fel. A kihelyezett perselybe kérjük dobják be egy cédulán azok nevét, akikért a szentmisét kéri és az erre szánt pénzeszeget. Köszönjük.

Szeretettel várjuk a hittanterembe az érdeklődőket az alábbiakra:

Hittan azon felnőttek számára, akik szeretnének megkeresztelkedni hétfő este 6.30 óra, plébános atya, hittan felnőtt katolikusok számára kedd este 6.30 óra plébános atya.

A „Megismerkedéstől a családalapításig” sorozat következő előadása november 2-án, szerdán este 19 órakor lesz az V. Piarista közben, a Sapientia Főiskolán. Címe: „Hivatásunk”.

A szeretet mindig aktuális

November 19-én ünnepeljük a „szeretet szentjét”, Árpád-házi Szent Erzsébetet. Gyönyörű műemléktemplomunk védőszentjét is tiszteljük benne, így többszörösen okunk van rá, hogy átgondoljuk, hogyan állunk mi, a XXI. század modern emberei a szeretet gyakorlatával kapcsolatban.

Urunk Jézustól egyértelmű útmutatást kaptunk: „Szeressétek egymást, mint ahogy én szeretlek titeket.” (Jn 15, 12) Megváltónk a legnagyobb szeretet példáját adta nekünk. Ő úgy szeretett bennünket, hogy életét adta bűneinkért, és dicsőséges feltámadásával minden ember számára megnyitotta az örök üdvösség útját. Minden lehetőséget megkaptunk.

Szabad akaratot adott nekünk teremtő Istenünk. Ez az adomány azonban mérhetetlen felelősséget hordoz. Az utolsó ítéleten a szeretet tettei fogják eldönteni örök sorsunkat! Kizárólag rajtunk múlik, élünk-e megváltottságunk nagy ajándékával, vagyis megvalósítjuk-e életünkben a szeretet parancsát.

Mindennapjaink telve vannak a felebaráti szeretet gyakorlásának ezernyi lehetőségével. Adja az Úr, hogy minden megnyilvánulásunk, jóakarató tetteink, segítőkész cselekedeteink Isten szeretetének közvetítői legyenek fele barátaink számára. Saját belső békén és örömünk forrása is ebben rejlik.

Szűcs Gizella
Szent Erzsébet Plébánia

Zsidó hagyományok

A Szukkot ünnepe



Az Engesztelés Napját /Jom Kippur/ követően, a hosszú böjt után éppen csak ettünk valamit, máris elkezdjük az ünnepi sátorat, a Szukkát építeni. A Szukkot, közkeletű nevén Sátoros ünnep idén október 18-ától 24-ig tart.

A három zarándok ünnepek egyike, a zsidóság legvidámabb és legszínebb ünnepe. Vigadni ekkor jótétemény, vallásos kötelezettség. Legfontosabb eleme az ünnepi sátor, a Szukka, amelyet a szabad ég alatt állítunk fel és az ünnepi, a négyfajta növényből kötött csokor, amely egy citrus-

féle gyümölcsből, az etrogból, pálmaágából, a lulávból, mirtuszágából; /hádász/ és egy fűzfaágából /árává/ áll. Az ünnep alatt a csokorra naponta áldást mondunk és a Hosanná-körmenetben körbeviszük. Az ünnepi sátor jelentése szimbolikus. A sátorban való lakás emlékeztet bennünket az egyiptomi kivonulásra, amikor is őseink, a 40 évi pusztában való vándorlás során, sátrakban éltek, ám mindvégig biztosak maradtak abban, hogy az Örökkévaló a sivatagi vándorlás nehézségein át a számukra megígért országba, Izrael Földjére vezeti át őket. Az ünnepi csokor a ha-

gyomány szerint a zsidóságot jelképezi.

A Sátorok ünnepe alatt a szabad ég alatt álló szukkában, sátorban eszünk és a szombat kivételével minden nap az ünnepi csokorral imádkozunk. A zsidó hagyomány ezt az ünnepet „örömünk idejének” nevezi. A betakarítás ünnepeinek is nevezzük, mert ősszel, a termés begyűjtésekor, gyümölcszedésükor ünnepeljük. Lényege, hogy a szukkában, a lomsátorban kell ennünk és aludnunk. A nyolcadik napra ez a kötelezettség már nem érvényes, de Izraelen kívül, így Magyarországon is ünnep.

Bála

Görög katolikus egyházközség

Változatos közösségi élet

A mögöttünk álló tavaszi, nyári időszak említésre méltó eseményekkel zajlott közösségünkben. Májusban a kétnapos máriapócsi gyerekbúcsún ötven fő vett részt. Ugyancsak májusban a családok kétnapos kirándulása Tihanyban.

Az esperesi kerületi hittanversenyen az 5.-6. osztályos és a 7.-8. osztályos korcsoport bizonyult a legjobbnak. A Hajdudorogon rendezett országos vetélkedőn a kisebbek a középmezőnyben, a nagyobbak a második helyen végeztek.

Június első vasárnapján

zajlott az első áldozás 18 fővel. E hó 14-én a felnőtt katekézis szervezésében Berecz András mesemondó, népének kétórás előadás keretében beszélt, mesélt, énekel Istenről, a teremtésről, a régiak bölcsességéről. Június 15-én a Szent Lukács Ikon Festőkör tagjai által készített ikonok megszentelése történt, majd egy hét múlva ugyancsak az Ikon Festőkör közreműködésével Szent Liturgia került bemutatásra, kirándulás s az ikonok „kiállítás” keretében a Pesthidegkút határában lé-

vő, egykori Gercse falu helyreállított középkori eredetű templomában.

A Beregdarócon tartott ministráns találkozóon egyházközségünk képviselőiben öt ministráns vett részt, a hittanos tábor Miskolc-Tapolcán volt, amelyen 45 gyerek táborozott. Augusztus hó első vasárnapján Kovács Gergely történész tartott előadást Boldog IV. Károly királyról. Tíz fiatal vett részt a máriapócsi ifjúsági búcsún, a két nagy búcsúra a résztvevők két busszal érkeztek.

dr. Sasvári László

A Fehér Kereszt Közhasznú Egyesület felhívása

Erzsébetvárosi helyettes szülőket keresnek

A gyermekes családok sokszor nem tudják megoldani a váratlanul bekövetkező súlyos krízis (betegség, túlmunka, lakásprobléma) esetén, hogy gyermekük gondozását rokonra, barátokra bízják, amíg a helyzet megoldódik. A Fehér Kereszt Közhasznú Egyesület helyettes szülői hálózata ilyenkor segít. Tagjai olyan családok, akik szívesen megnyitják otthonukat - a bajba jutottak előtt. A feladatra vállalkozó családok között vannak egyedülállók, nagycsaládosok és egygyermekesek, főállású anyák, aktív dolgozók és nyugdíjasok egyaránt. A helyettes szülői feladat vállalása az egész család közös döntése kell, hogy legyen. A gyerekek elhelyezésekor fontos szempont, hogy a lehető legkevesebb változást szenvedjék el, ha már szüleiket egy időre nélkülözni kényyszerülnek: a közelben lakó segítő családok bevonásával továbbra is járhatnak megszokott iskolájukba, óvodájukba. A jelentkezéseket a következő telefonszámokon várják: 06-80-505006 (ingyenes, csak vezetékes vonalról hívható), 343-6680, 352-8886, 06-20-9619359, 06-70-3175354, hétfőtől csütörtökig 9-16, pénteken 14 óráig, a Rottenbiller u. 26. szám alatti iroda nyitvatartási idejében, vagy az egyesulet@feherkereszt.hu e-mail címen.

„Marcipán” foglalkozások gyermekeknek

Kommunikációs nehézségek gyermekkorban

A Marcipán Személyközpontú Gyermeksegítő Társaság a kommunikációs nehézséggel küzdő óvodás- és iskoláskorú gyermekeknek nyújt segítséget. Az erzsébetvárosi székhellyel, rövidesen alapítványi formában működő szervezet tevékenységéről *Lipták Erika* és *Dobos Orsolya* tájékoztatott.

A több éves szakmai tapasztalatra épülő programjuk, olyan foglalkozások alapját adja, mely a különböző korosztályú gyermekek kommunikációs problémáit igyekszik kiküszöbölni.

A beszédindító csoportot olyan három évesnél idősebb gyermekek-

nek ajánlják, akik még nem beszélnek, megkésett beszédfejlődésük gondokat okoz a közösségbe való beilleszkedésben. Ezek, a szülők aktív részvételével zajlanak, csakúgy, mint a dadogás terápia, melynek során művészeti eszközökkel javítják a gyermek beszédtechnikáját, a dadogás lelki hátterét megértve igyekeznek segíteni. A csoportos drámafoglalkozásokat azoknak az óvodás- és kisiskolás korúaknak javasolják, akik visszahúzódóak, nehezen illeszkednek be a közösségbe, vagy pontellenkezőleg: türelmetlenségükkel sokszor keverednek konfliktusba,

problémáikat nehezen oldják meg. Az iskoláskorú, de még nem iskolaérett gyermekeknek, továbbá azoknak, akik még nem iskoláskorúak, de szívesen mennének, és képességeik alapján mehetnének is iskolába, előkészítőtartanak. Az iskolába lépés nehézségein segítő foglalkozásokhoz hozzátartozik a szülővel egyenlően folytatott beszélgetés és tanácsadás is. Az említett terápiás foglalkozások mellett a nonverbális kommunikáció különleges formájaként, gyermek-pantomimre is várják a jelentkezőket. További információ: 06-30-255-3101.

A több, mint fél évszázados Bihari Táncegyüttes

A Bihari János Táncegyüttes 1954-ben alakult. 51 éves fennállása alatt sok kiváló tehetséget nevelt ki. Kezdetben a ma már Kossuth-díjas Novák Ferenc vezetésével működött a csapat, majd később a - szintén Kossuth-díjas - Foltin Jolán is bekapcsolódott a munkába. Az utóbbi tizenöt évben Neuwirth Annamária az együttes művészeti vezetője.

A táncegyüttes, amely a kezdetektől a magyar néptánc kincs színpadi megjelenítésének útjait keresi, egy negyven tagú felnőtt és egy 200 fős gyermekcsoportból áll. A táncosok tanáraik segítségével a legkülönbözőbb autentikus folklór számokat - szatmári táncokat, kalotaszegi menyegzőt (**képiükön**) - valamint az élet dolgairól, a szerelemről, a megértésről, az erőszakról szóló - tematikus műsorszámokat sajátítják el a próbák során.



A táncegyüttes színvonalas műsorait a különböző fővárosi, országos vagy akár európai rendezvények alkalmával tekintheti meg a közönség. A táncosok legutóbb a Felvidéken léptek fel, előtte Hollandiában szerepeltek, de az elmúlt évek alatt a világ több távolabbi pontján is megfordultak, jártak Kínában, Thaiföldön, Mexikóban és Algériában is.

Sikerük titka a kulturális egyesület ügyvezetője, *Boross Sándor* szerint a több évtizedes óta tartó következetes munkában rej-

lik. Látványos előadásaiokon túl ezt még az is igazolja, hogy többször szereztek kiváló minősítést, nemrégben pedig elnyerték a közösségi munkáért járó Csokonai-díjat, melyet személyesen a kulturális miniszter adott át az együttesnek. Színvonalukat jelzi az is, hogy a Nemzeti Táncszínház szervezésében adták elő éveken keresztül a karácsonyi szokásokról szóló „Betlehembe menjünk el” című műsorukat. Az utóbbi időben pedig rendszeresen fellépnek a Művésze-

tek Palotájának Fesztivál Színházában, az Egri Csillagok című előadásban.

Az egyesület nagyon nyitott szellemiségű, gyak-

ran hívnak meg vendég koreográfusokat, akik új szintet visznek a műsorszámokba.

Öt éve az utánpótlást az Alapfokú Művészeti Iskola biztosítja. A gyerekek itt a táncon kívül sok hasznos dolgot is megtanulhatnak, például mondókákat, ének-zenét és folklór ismereteket is.

A táncosok természetesen a közösség, a jó hangulat miatt is szeretnek ide járni. A sikereken és az örömmön túl ez az életforma azonban sok lemondással jár, de aki a táncnak él és a csapat tagja szeretne lenni, ezt vállalja.

Almási

Művészetbarátok 2005

Az erzsébetvárosi Művészetbarátok Egyesülete 1999-ben Magyarok Európában címmel rendezett tárlatot a Millennium jegyében. A közönségsiker valamint az egyesület képző- és iparművész tagjainak igénye alapján a következő évben a kiállítás a Művészetbarátok mottóval szerveződött. Művészetbarátok 2005 címmel november 12-ig látható az egyesület tagjainak kollektív kiállítása, amelyen 108 alkotó mutatkozik be mintegy 130 művel. A tárlat hétfő kivételével naponta 10 és 18 óra között tekinthető meg a Pataky Művelődési Központban (X. kerület Szent László tér 7-14.).

TÁJÉKOZTATÓ - 2. RÉSZ

Az igazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól

Új cikksorozat indul a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban Ket.) legfontosabb rendelkezéseiről, mely 2005. november 1-én lép hatályba, felváltva az 1957. évi IV. törvényt. Annak érdekében, hogy zökkenőmentes legyen az áttérés az új joganyag alkalmazására, szükséges a lakosság széleskörű tájékoztatása az ügyfelek szempontjából legfontosabb új szabályokról. Sorozatunk lapszámról-lapszámmra ismerteti a legfontosabb változásokat, az ügyfelek jogait és kötelességeit.

Cikksorozatunkat folytatva ezúttal az alapvető ügyféli jogokról szólnak:

■ A tisztességes eljárás megköveteli, hogy az ügyfél a hatósággal összevethető súlyú jogosítványokkal rendelkezzen. Ennek egyik feltétele a felek mindegyikének személyes vagy képviselési jelenléte az eljárási cselekmények során. A másik feltétel, hogy az ügyben releváns adatokat ugyanolyan teljességben és mélységben ismerhessék meg az ügyfelek.

■ Az ügyféltől nem kérhető olyan adat igazolása (az ügyfél-azonosításhoz szükséges adatok kivételével), amelyet valamely hatóság jogszabállyal rendszeresített nyilvántartásának tartalmaznia kell.

■ Részletes előírásokat tartalmaz a Ket. arra az esetre is, amikor a közigazgatási szerv „hallgat”, vagyis nem hoz határozatot az előírt határidőben. A Ket. a felügyeleti szerv jogává és kötelességévé teszi, hogy ilyen esetben hivatalból is intézkedjen, azaz a mulasztó közigazgatási szervet vagy más azonos hatáskörű szervet az eljárás meghatározott időn belüli lefolytatására utasítson, egyidejűleg a fegyelmi eljárás elrendelését kezde-



dr. Kálmán Zsuzsanna

ményezze, amelyet kötelező lefolytatnia. A mulasztás miatt a személyes felelősségen túlmenően a jogalkotó anyagi szankcióként bevezette az illetékvisszafizetési kötelezettséget. Ha az ügyfél az illetéket a törvényben meghatározottak szerint megfizette, és a hatóság a saját hibájából az ügyintézési határidőt elmulasztja, köteles visszatéríteni a megfizetett illeték 50%-át. Ha a késedelem az ügyintézési határidő kétszerese, vagy azt meghaladó idő, akkor vis-

szafizetendő az eljárási illetékek megegyező összege.

■ Új alapelveként taglalja a Ket. az ügyféli jogok között a hatóság és az ügyfél együttműködését, az ügyfél valamint az eljárásban közreműködők tájékoztatását jogairól és kötelességéről. A jogi képviselő nélkül eljáró ügyelet a hatóság köteles tájékoztatni az őt megillető jogokról és az őt terhelő kötelezettségekről, illetve a kötelezettség elmulasztásának jogkövetkezményeiről. Ez az alapelv általános tájékoztatási kötelezettséget ró a hatóságra, de csak olyan ügyféllel szemben, aki az ügyben jogi szakértőt (ügyvéd) nem vett igénybe.

dr. Kálmán Zsuzsanna
jegyző

BUDAPESTI ESÉLYEGYENLŐSÉGI KOORDINÁCIÓS IRODA - JOGI TANÁCSADÁS

Magánvégrendelet (4. rész)

Ismételten köszöntöm az olvasókat, a Budapesti Esélyegyenlőségi Koordinációs Iroda megbízott ügyvédjeként. Továbbra is minden kedden 16-19 óra között, valamint minden pénteken 9-12 óra között várom Önöket a VII. kerület, Wesselényi utca 17. szám alatt, ahol bármilyen jellegű jogi problémával felkereshetnek.

Dr. Baki Ágnes ügyvéd

(Folytatás az előző lapszámából)

Az írásbeli végrendelet érvényessége

Egyik formájú írásbeli magánvégrendelet érvényességével kapcsolatban sem merül fel probléma az esetben, ha akár egyoldalas, akár egy különálló lap két oldalára készül el. A több különálló lapból álló írásbeli magánvégrendelet azonban csak akkor érvényes, ha minden lapját ellátták folyamatos sorozámozással, továbbá a végrendeletkező és - ha a végrendelet érvényességéhez tanúk alkalmazása szükséges - mindkét tanú aláírta. A törvény lapot említ, tehát a két különálló lapból - négy oldalból - álló végrendeletnek csak a két lapját és nem mind a négy oldalát kell aláírni. Ha a törvényi szabály folytán a több különálló lapból álló végrendelet érvénytelen, előfordulhat,

hogy egyes lapjai önálló írásbeli magánvégrendeletnek minősülnek, ha ezeken a lapokon történt végintézkedés a jellegénél fogva önállóan is megtehető, a többi lappon tett végintézkedéssel tartalmilag nem áll megbonthatatlan összefüggésben, és emellett megfelel a törvény által előírt alakszerűségnek is.

A tanúk

A korábbi lapszámokban volt szó arról, hogy a más által írt magánvégrendelet érvényességéhez két tanú szükséges. Az érvényességnek azonban az nem feltétele, hogy a tanú a végrendelet tartalmát ismerje, vagy tudjon arról, hogy végrendelet tételénél működött közre, ugyanis a tanúk szerepe a végrendeletkező aláírása hitelességének igazolása és a végrendeletkező személyének azonosítása, tehát nem kell ismerniük a végrendelet tartal-

mát, nem kell érteniük azon a nyelven, amin a végrendelet készült, sőt még arról sem kell tudniuk, hogy végrendelet tételénél működtek közre.

Az írásbeli magánvégrendelet érvénytelen, ha a tanú...

- a) a végrendeletkező személyazonosságának tanúsítására nem képes;
- b) kiskorú, vagy cselekvőképességet érintő gondnokság alatt áll;
- c) írástudatlan (az írni tudás nem azonos a névaláírási képességgel, lehet, hogy a tanú képes aláírni a saját nevét, mégis írástudatlan, mert az írásjeleket, azok jelentését nem ismeri).

Az írásbeli magánvégrendelet tanúja vagy más közreműködő személy, illetőleg ezek hozzátartozója javára szóló juttatás érvénytelen, kivéve ha a végrendeletnek ezt a részét az örökösök saját kezűleg írta és aláírta. E feltétel akkor valószínűleg meg, ha a juttatásra vonatkozó saját kezűleg írt részt az örökösök külön is aláírja. Mindig közreműködőnek kell tekinteni azt, aki a



végrendelet tartalmának kialakításában meghatározó szerepet tölt be. Ezt meghaladóan a közvégrendelet fogalmazása, szerkesztése, leírása is kimeríti a közreműködés fogalmát függetlenül attól, hogy az így közreműködő személynek a végrendelet tartalmának kialakításában volt-e szerepe, vagy nem.

A tanú, illetőleg a hozzátartozója részére szóló juttatás akkor sem érvénytelen, ha a végrendeletkezőnél - rajta kívül - még két tanú működött közre. A hozzátartozói minőséget a végrendelet aláírása időpontjában fennállt helyzet alapján kell elbírálni.

A következő számban a szóbeli végrendelet szigorú feltételeiről olvashatnak.

„A bélyeg értékes korrajz, eseménytár...”

Jubileumi kiállítás: 75 éves a Bélyegmúzeum

Október 22-én *Kovács Kálmán (képiünkön)* informatikai és hírközlési miniszter nyitotta meg az átrendezett és kibővített Világegyetem-bélyegtörténelem című állandó kiállítást, valamint a Remekművek jelige címet viselő új időszaki kiállítást a Bélyegmúzeumban.

A Hársfa utca 47. szám alatti múzeum kiállítóteremében a bélyegyűjtés, a filatélia nagy számban megjelent szerelmeit Kovács Gergelyné, a Hírközlési Múzeum Alapítvány ügyvezető igazgatója köszöntötte.

Kovács Gergelyné többek között elmondta: „Erre a múzeumba nagyon sokan figyelnek, hiszen kinyit előttünk egy olyan világot, amelyet magunktól – szakszerű tárlatvezetés nélkül –

nem tudnánk megismerni. Ebből a hatalmas kollekciónak a világ virtuális térképét össze lehetne állítani”.

Kovács Kálmán miniszter a következőket mondta: „A 75. jubileumra baráti társaság, összetartó

filatelisták jöttek össze, akik így méltóan ünnepelnek. A múzeum 550 ezer bélyeg megtekintését teszi lehetővé. Az intézmény 13 millió bélyeggel rendelkezik, s így itt a világ valamennyi bélyege megtalál-

ható. Ezek feldolgozása hatalmas szakmai munkát jelent. A bélyeg értékes korrajz, eseménytár, az emberi kultúra kincseit teszi közzé. Itt található például a világ első postabélyege a Black Penny, az 1867-es fordított Madonna, az 1925-ös magyar sportsor, amelyen a világon először jelent meg a labdarúgás. Javasolom, hogy tekintsek meg a Remekművek jelige kiállítást, amelynek kiemelkedő művészeti, grafikai értéke van. Ugyanakkor ne kerüljék el az úgynevezett Titokszobát sem, ahol a miniatűr bélyegeket infra megvilágítással, nagyító alatt tekinthetnek meg.”

Szabó Pál a Magyar Posta Rt. vezérigazgatója kiemelte: az alapítvány és a támogatók anyagi hozzájár-

ulásaikkal támogatták a múzeum megújulását, majd átadta a múzeumot a közönségnek. Láng István akadémikus, a Magyar Filatéliai Tudományos Társaság elnöke sikert kívánt a jubiláló múzeumnak, és utalt a Nobel-díjasokról szervezett bélyegbemutatójára.

A hozzászólásokat követően Kurucz István, a Hírközlési Múzeum Alapítvány Kuratóriumának elnöke megköszönte mindazon személyeknek és intézményeknek a segítségét, akik segítséget nyújtottak a múzeum megnyitásához. Majd elismerését fejezte ki Solymosi Jánosné múzeumigazgatónak kiemelkedő munkájáért és emléklapot nyújtott át neki.

Széplaki Kálmán



Munkás, költő, műfordító, sportember, fegyenc, fegyveres harcos? Gérecz Attila - 2. rész

Egy költő rövid élete és hősi halála

Kerületünk körüton belüli részének egyetlen jelentősebb zöld területe a Klauzál tér. Az 1870-es években színház is működött itt, később a vásárcsarnok adta vonzerejét. Eredetileg István térnek hívták, lassan egy évszázada viseli a reformkor és az 1848-as forradalmi idők politikusának, az első felelős magyar kormány miniszterének nevét. A második magyar nemzeti forradalomban és szabadságharcban is volt némi szerepe a térnek, erről a házak sérülései, belövések nyomai tanúsokodtak, no meg fájdalmas emlékként a gypes részen domborodó sírok, fiatalok neveivel, akik életüket áldozták Magyarország szabadságáért. Ide temették az 1956 novemberében, néhány nappal 27. születésnapja előtt elesett Gérecz Attilát. A házakat kijavították, a sírokat 1957 tavaszán felszámolták, egyre kevesebb szó esett 1956-ról, úgy tűnt Gérecz Attilát is belepte a feledés, de változtak az idők, a csarnok melletti házban emléktábla örökíti meg arcát, hirdeti önfeláldozását. Sorozatunkban a mártír költő életéről emlékezünk meg.

Júliusban Attila elhagyta a társaságot és a börtönt is egy, sajnálatosan rövid időre. Kiaradt a Duna és a víz három-négy méternyire megközelítette a munkatermi ablakokat. Ő szívós munkával meglazította a rácsot:

„Sok-sok verejték és idő kell,
míg a fűrész áthalad
s benedvezett
törülköződdel
s egy rúddal
a csavart vasat
meghajtod,
ameddig csipőd elfér
közte és sovány hasad.”

Úszástudását felhasználva a víz alatt 50 métert megtéve megszökött. Feljut Pestre, de elfogják

és a szökésért újabb három év szigorított börtönt kap. Töredék címmel 500 soros költeményben megírja ennek a néhány napnak kalandos történetét. Vannak akik segítik - még egy tájékozlással beszélő rendőr is -, de végül szerelme új udvarlója, aki vállalja elrejtését, feladja.

Márianosztrán 30 naponta más formában kínnozzák. Magánzárka csökkentett kosztos, sörtézárka, magánzárka - majd kezdik előlről.

„A mocskos padlón
fekszem
hátam vetem a falnak.
- A fájdalom... lehet-e
versem, hatalmad? -”

Kérdésére a sors jó választ ad, nem törik meg, vakmerő szökése és emberi magatartása miatt rabtársai tisztelettel övezik, még az örök is respektálják. Találkozik a még Vácra ismert Kárpáti Kamill költővel, akivel tud irodalomról beszélgetni. Nagy költői tervei vannak, eposzban szeretné leírni a tapasztalatokat. Visszakerül Vácra, újra zaklatják, mire éhségstrájkba kezd. Erre javul helyzete, találkozik más irodalmárokkal, erről írja: „Vác most a fiatal magyar líra egyik legjelentősebb központja”. Műfordításait nagyra értékelik.

Megjárja a Gyűjtőfogházat is. Itt írja Levél című művét, a magyar költészet legszebb börtönversét:

„A tavaszról írok, Éva.
A Tavasz. Neked tán egyszerű.
De itt mélyebb,
lázadóbb
a derű.”

Ekkor már csak néhány hónap volt a szabadító forradalomig. 1956 október 30-án megnyílnak a börtön kapui, a politikai foglyok - utólag kiderült, hogy mások is - elhagyhatják börtönüket. Attila már délben megölelheti édesanyját, akire annyit gondolt odabenn. Egyik első versét is hozzá írta:

„A ház előtt majd kert lesz: üldögélni
a tó partján fogsz,
késő délután,
s a megtört fény
öledre tér pihenni,
elringva arcod szelíd mosolyán.”

Menyasszonyának, aki vár rá, pedig levélben lovagiasan feloldotta kötelezettsége alól, megígéri, hogy most már mindig együtt maradnak. Még aznap az Írószövetség Benczúr utcai székházában találkozik börtönbeli írótsáival: Tóth Bálinttal, Tollas Tiborral, Kárpáti Kamillal. Nem vágyik bosszúra!
(Folytatjuk)

Róbert Péter

Apróhirdetés

**HIRDETÉSFELVÉTEL: GARAY UTCA 5.
ERZSÉBTVÁROS SZERKESZTŐSÉG
INFORMÁCIÓ: 462-34-11**

■ **Kerületi gyors szerviz:** teljes körű gázkészülék javítás, fűtészerezés, dugulás-elhárítás, víz-, gáz-, villanykészülékek javítása 0-24 óráig, hétfőig is. Tel.: 321-3174, 06(70)609-2550

■ **Kőműves burkolási, festés-mázolási munkákat, teljes lakásfelújítást vállal.** Tel.: 210-6130, 06(20)426-3626

■ **KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT:** dugulás-elhárítás-, víz-, villany-, gáz-, fűtészerezés, készülékjavítás anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24 óráig! Tel.: 321-1826

■ **GÁZKÉSZÜLÉK JAVÍTÓ GYORSSZOLGÁLAT:** cirkók, konvektorok, cserépkályhák, vízmelegítők karbantartása, beüzemelése garanciával, 0-24 óráig, hétfőig és munkaszüneti napokon is! Tel.: 292-1990, 06(70)704-1091

■ **Lakossági gyors szerviz!** Teljes körű gázkészülék javítás, dugulás-elhárítás, víz-, villany szerelés, készülékjavítás, 0-24-ig, hétfőig is! Tel.: 291-2800, 06(20)334-3437

■ **Vállalkozó vállalat** vízszerezés, fűtészerezés, gázszerezés átalakításokat, dugulás-elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítást, nagyobb munka esetén a nyugdíjasoknak 10 % kedvezmény. Tel.: 06(20)9125-128

■ **AVON** tanácsadó nőnek regisztráltassa magát SMS-en. Mintacsomaggal üdvözlőjük személyesen. Tel.: 06(20)9515-742

■ **Fogyjon Hypoxitrainerrel,** infra-szaunával, vacuumos testkezeléssel, aromaterápiás fászlissal + kozmetika. VII. Barcsay u. 8. Tel.: 342-2904, 06(20) 9515-742

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakemberien! INGYENES pótcooki, dobozok! Bauer-Teher Tel.: 292-1612, 06(30)944-3717

■ **Fogsorjavítás megvárható!** Fogpótlások kedvező áron. Gyulai, Erzsébet krt. 51. f/5. Tel.: 342-3429, 06(30)231-1519

■ **Gyógypedikúr-manikúr,** testmasszázs. Hajós u. 13-15. Tel.: 06(20)483-5501. Kérésre házhöz megyek! Moldován Ildikó

■ **Kiemelkedő mellékjövdelem** kórtelenül otthonából irányítva! Ügynökösödés kizárva. Tel.: 06(70)605-7337, 409-0585, e-mail: abaranyl@t-online.hu

■ **Elege van a zsákba-macska hirdetésekben?** Keresse fel Társkereső-klubunkat! Tel.: 302-0593

■ **Színes televíziók** helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetregizitó is)

■ **Vízóraszerelés,** gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ **Redőny, relaxa,** harmonikaajtó, rolettaszerezés, javítás hétfőig is! Tel.: 261-7298, 06(30)318-5217

■ **Pedikúr, manikúr,** lábmasszírozás a kertületben. Zsóka 06(30)250-5774. Hívjon bizalommal házhöz is kimegyek!

■ **Keresse társát** Györgyi Asszony-nál! Szeretettel várunk mindenkit aki igényli szolgáltatásunkat. Nyugdíjasoknak 50 % kedvezményt biztosítunk. Érdeklődés: 326-5989, reggel: 8-10-ig, este: 20-22-ig

■ **Zármester! Gyorsszolgálat!** Ajtónyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, betörésvédelem, lakatosmunkák! Tel.: 06(30)9613-794

■ **Órajavítás, antik órák restaurálása, esetleg oda-visszaszállítással. Órák, elemek, csatok óraszíjak (erős csuklóra is). Tel.: 06(70)505-5620, VII., Garay u. 45. Üzletház. web: www.jungoras.hu**

■ **Államilag elismert** dajka pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztensképzés. Kasza Szakképzés 06(1)276-591

■ **LÉPCSŐFELÚJÍTÁS** porelszívással, kő-, műkölepcsők, lépcsőpihenők felújítása szakcég által, garanciával. Tel.: 420-4616, 06(30)9480-241

■ **Nőgyógyászati magánrendelés!** Kedd 17-19 óráig, csütörtök: 11-13 óráig, VII. Hársfa u. 17. Tel.: 06(20)470-2080

■ **Villany szerelő,** tapasztalt ELMŰ nyugdíjas hibaelhárításokat, villanyfűtés, bojler javításokat, korábbi veszélyes szerelések bemérését, dokumentálását, azok javítását garanciával vállalja. Tel.: 337-0338, 06(70)259-0089. Tessék megőrizni!

■ **Festés, mázolás,** tapetázás garanciával, takarítással. Nyugdíjasoknak, társasházaknak kedvezmény. Tel.: 06(70)282-0071

■ **AJTÓK, ABLAKOK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA,** szigetelése, zárserék garanciával. Horváth Ákos, tel.: 06(30)9628-704

■ **Garanciával vállalkozok csempézést,** padlóburkolást, kőműves munkát, vízszerezést, azonnali kezdés. Tel.: 06(20)234-0811

■ **GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ!** HÉRA gázégők, konvektorok, tűzhelyek, Fég vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 220-9765, 06(20)432-5598

■ **Depresszió, szorongásos zavarok,** alvászavar, pánikbetegség kezelése, pszichiátriai magánrendelésen Rákóczi úton. Dr. Erdős Anna bejelentkezés: 06(20)365-3530

■ **Jelzőhíttel.** Ingatlan vásárlásra szabadfelhasználás és hitelkiváltás. BAR lista nem akadály. Tel.: 06(20)9445-197, 06(70)543-138

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint CD-t, DVD-t, hanglemezt. Tel.: 332-0243, 06(20)9220-001

■ **Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző szerelése, javítása, garanciával. Tel.: 261-3380, 06(30)973-4378

■ **Kémia, matematika,** fizika, angol tanítást vállalkoz. Bíró Zoltán, tel.: 06(70)317-5546

■ **Ruhatisztító, ruhajavító!** Textil- és bőrruházat, szőrmefélék, függönyök, plédék tisztítása, festése, zipzár-, bélészsere, felhajtások, szőnyegtisztítás, szegés, javítás. Damjanich u. 11-15. (Kaisers oldalában) Tel.: 257-7050

„A Szellemi Sérültek Támogatásáért”

Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik az szeptember 1%-át részünkre felajánlották, amely 2004-ben 606 085 Ft volt. Az összeg egy részét gondozottaink sportolására, kirándulásra, fejlesztő eszközökre, étkezéseik kiegészítésére használtuk. A maradék az alapítvány bankszámláján van.

Az alapítvány adószáma: 19700148-1-42.

■ **Belgyógyász kardiológiai szakrendelést indított dr. Klátyk Mária kórházi főorvos. Cím: Bp. VII., Dohány u. 30/A. II. em. 5/a. Tel.: 06(30)275-7379**

■ **Kiadó lakásokat keresünk** a kertületben! OLS Bt. 1995 óta. Tel.: 351-9578, www.ingatlanabc.net

■ **Tv, videó, cd javítás** garanciával, kiszállási díj nélkül, javítás esetén. Tel.: 210-4281, 06(30)394-4090

■ **Mosolygós,** barna, 50-es üzletasszony megismerkedne hozzáillő, kedves férfivel. Tel.: 06(70)387-2534

■ **Kozmetikában megpihenhet,** felfrissülhet, ráncatlaníthat, lefogynak, leburnulhat. Szeretettel várom! Dembinszky u. 4. II. em. 21. Tel.: 3217-934

■ **Holló utcában,** teremgarázsban parkolóhely kiadó. Tel.: 06(20)9424-207

■ **Bélyeggyűjteményeket,** régi képeslapokat, régi pénzeket és levélborítékokat vásárolunk. V., Bécsi utca 5. Tel.: 317-4757

■ **Tiszadobon működő kocsmá** berendezve kétszobás családi házzal + hentesüzlet eladó vagy csere is érdekel a Blaha Lujza tér környékén. Irányár: 11 mFt. Tel.: 06(42)722-631

■ **Dr. B.-né Gyenis Edit** hagyatékot-régségeket vásárolok, hétfőig is. Tel.: 266-6315, 06(30)636-9466

■ **Astoriára néző** 73 nm-es, felújított, költözhető örökklakás eladó 20.900.000-ért. Tel.: 06(30)2811-469

■ **64 nm-es,** felújított, üres, erkélyes örökklakás Astoriánál eladó 18.900.000-ért. Tel.: 06(20)971-7542

■ **Bethlen Gábor utcában** tetőtér beépített, 2 szoba alkalmas örökklakás rendezett házban eladó 13,7 mFt. Tel.: 06(20)585-0195

ÓRA, AJÁNDÉK ÜZLET

Elemcsere, bőr óraszíjak, ezüst ékszerek, üveg ajándéktárgyak, plüss állatok 1071 Budapest, Damjanich utca 11-15. A Kaisers melletti sétáló utcában

Tel.: 321-8520

Nyitva tartás:

hétfőtől-péntekig, 10-től 18 óráig

Körönd Állatorvosi Rendelő és Patika

1062 Budapest, Andrásy út 81. Telefon: 351-7374

Új nyitva tartás: hétköznap 9 - 20 óráig
szombaton 9 - 12 óráig

- ❖ **ÁLLATÚTLEVÉL ÉS MICROCHIP**
- ❖ Általános betegellátás, védőoltások
- ❖ Belgyógyászati vizsgálatok és kezelések, laborvizsgálatok
- ❖ Vesztség ellenanyag szint mérés, genetikai vizsgálatok
- ❖ Ultrahangos fogkö-eltávolítás, sebészeti beavatkozások, RTG
- ❖ Tápok és gyógytápok
- ❖ Állatgyógyászati készítmények
- ❖ Kisállat felszerelési cikkek, játékok, kutyaruhák, porázok
- ❖ Kérésre házhöz megyünk, időpont egyeztetés lehetséges

MTK EVEZŐS KLUB

12-14 éves sportolni akaró fiúk, lányok jelentkezését várja.

Jelentkezni lehet:

Bp. XX., Vízisport utca 24.

Fekete István edző

Mobil: 06(20)9755-300

Hétfő, szerda, péntek 15-től 17 óráig

ÓBUDA SZOMSZÉDSÁGÁBAN ÜRÖMÖN ÚJ ÉPÍTÉSŰ, ZÖLDÉVEZETI ÖNÁLLÓ APARTMANOK ÖRÖKLÉSI LEHETŐSÉGGEL LEKÖTHETŐK!

A szállodai szintű szolgáltatást az úszmedence, a szauna, a 7000 nm-es parkosított kert, és a masszív medence teszi még komfortosabbá. Az állandó növénytelek és az orvosi felügyelet biztosított.

Contractors Kft.

1086 Budapest, Üllői út 14.
Tel.: 317-0890, 06(20)912-5831

Computer Shop

Komplett számítógépek igény szerint
Számítógépes alkatrészek, részegységek, tartozékok
Szerviz
Hálózatépítés, karbantartás

Mobiltelefon alkatrészek árusítása és szervizelése

1074 Bp. Szövetség utca 11
Tel: 352-1372
Nyitva: hétfő-csütörtök 9-17
Péntek 9-16 - ig
http://www.ba-lin.com

Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Rt. (Bp. VII. ker. Damjanich u. 12.)

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata (1073 Bp. Erzsébet körút 6.) megbízásából az Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Rt. (1071 Bp. Damjanich u. 12.) nyilvános árverést hirdet az alábbi üres, önkormányzati tulajdonban lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségek értékesítésére:

Cím	hrsz.	Ingyatlan alapterület jellege	terület (m ²)	kikiáltási ár (bruttó forg. érték Ft-ban)	megtekinthető
Akácfa u. 54.	34095/0/A/2	Raktár	90	3.375.000	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Akácfa u. 54.	34095/0/A/4	Raktár	115	4.312.500	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Hernád u. 28.	33176/0/A/1	Műhely	70	4.625.000	2005. 11. 03. 9.30 - 11.30 2005. 11. 08. 13.30 - 15.30
Hernád u. 28.	33176/0/A/2	Műhely	59	3.900.000	2005. 11. 03. 9.30 - 11.30 2005. 11. 08. 13.30 - 15.30
Hernád u. 29.	33188/0/A/1	Műhely	68	4.500.000	2005. 11. 03. 9.30 - 11.30 2005. 11. 08. 13.30 - 15.30
Holló u. 15.	34180/0/A/1	Tároló	79	3.000.000	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Holló u. 15.	34180/0/A/2	Tároló	108	4.000.000	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Kazinczy u. 6/a.	34493/0/A/1	Raktár	42	2.450.000	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Kazinczy u. 6/a.	34493/0/A/2	Raktár	162	9.000.000	2005. 11. 03. 13.30 - 15.30 2005. 11. 08. 9.30 - 11.30
Nagydiófa u. 6.	34472/0/A/1	Raktár	155	12.200.000	2005. 11. 03. 9.30 - 11.30 2005. 11. 08. 13.30 - 15.30
Péterfy S. u. 17.	33114/0/A/2	Műhely	121	5.500.000	2005. 11. 03. 9.30 - 11.30 2005. 11. 08. 13.30 - 15.30

A táblázatban feltüntetett ingatlanok árverésének lebonyolítása az árverési felhívásban részletezettek szerint 2005. november hó 16. napján 9.00 órától a Bp. Főv. VII. ker. Erzsébetvárosi Önkormányzatának tulajdonát képező Erzsébetvárosi Közösségi Ház I. emeleti tanácstermében (1077 Bp. Wesselényi u. 17.) történik. Az árverési eljárás részvételi feltételeiről szóló árverési felhívás átvétele az ERVA Rt. Titkárságán, illetve Helyiséggazdálkodási Csoportjánál az ajánlatok benyújtásának határideje alatt történik (1071 Bp. Damjanich u. 12. I. em.). Az árverés részleteivel kapcsolatban érdeklődni lehet a fenti címen, illetve az alábbi telefonszámon: 352-8655 vagy 352-8654 a következő időpontokban: Hétfő 8.30 - 17.30 óra; Kedd/Szerda/Csütörtök 8.30 - 16 óra; Péntek 8.30 - 12.00 óra.

Az árverési ajánlatok benyújtásának határideje: 2005. október hó 28. napján 8.30 órától 2005. november hó 11. napján 12.00 óráig. Az árverési ajánlatok benyújtásának helye: ERVA Rt. Helyiséggazdálkodási Csoport (1071 Bp. Damjanich u. 12. I. em.)

Budapest, 2005. október

ERVA Rt.

CITY @ CARTEL

Az ingatlaniroda

a Magyar Ingatlanszövetség tagja

VII. kerület, Alsó erdősor u. 3.

Több mint 8000 új és használt ingatlan napi ajánlatából választhat!

Mit szolgáltatunk...

- újépítésű és használt ingatlanok értékesítése, bérbeadása
- hiteltanácsadás, ügyintézés
- értékbecslés

és hogyan?

- gyorsan, hatékonyan
- ingyenesen
- szakszerűen

Horvátországi és spanyolországi ingatlanok nagy választékban!

Keresse ajánlatunkat személyesen Irodánkban, vagy telefonon kollégáinknál, akár vásárolna, akár eladna. Ingatlan kínálatunk egész Budapest területére kiterjed. Adatbázisunkban található Budapest környéki vagy vidéki ingatlant, de kereshet nálunk akár albériet is.

Ingatlanreferenseink személyesen, díjmentesen mutatják be ingatlanjainkat. Ügyfeleinknek egyedi igény szerint arra is van lehetősége, hogy Irodánkban a megfelelő anyagot összeállítva előkészítsük az egyéni látogatást a kiválasztott ingatlanok esetében.

Tel./Fax: (06 1) 413-0391; (06 1) 413-0392;

E-mail: alsoerdosorutca@citycartel.hu

Web: www.citycartel.hu

antenna digital

ÚJ MINŐSÉG A TV-VILÁGBAN

Vannak mázlisták, akiknek minden bejön

Közel 100, válogatottan jó tv-csatorna, digitális kép- és hangminőségben, kedvező áron, ráadásul Magyarországon egyedülálló módon, tematikus bontásban.

Mindez együtt az Antenna Digital – decembertől.

A szolgáltatás igénybevételehez optikai rálátás szükséges a Széchenyi-hagyi adótoronyra.

Hívja kék számunkat, hogy megtudja, ön is élvezheti-e otthonában ezt a páratlan kínálatot!



- ✓ tematikus csomagok
- ✓ digitális kép- és hangminőség
- ✓ közel 100 csatorna

(06 40) 50 50 40

www.antennadigital.hu



Gasztronómiai körutazás Erzsébetvárosban - XIV. rész

Kóser éttermek és cukrászdák

Az erzsébetvárosi étterme-
ket, cukrászdákat bemutató
gasztronómiai körutazásunk
különleges epizódjához ér-
keztünk. Budapest az ország
és Közép-Európa legna-
gyobb zsidó közössége, itt la-
kik a magyarországi zsidó-
ság nagy többsége. Ez külö-
nösen igaz a VII. kerületre, a
legtöbb országos zsidó intéz-
mény is itt található. A kerü-
letben számos kóser vendég-
látó létesítmény is üzemel,
ezenkívül kóser élelmiszer
boltokat és ajándéktárgya-
kat áruló boltokat is talál az
érdeklődő.

A kóser konyha gyakorlatát szá-
mos vallási előírás határozza meg.
Ezek az előírások három csoportra
oszthatók:

1., Csak kóser hús fogyasztható: a
Biblia is tiltja bizonyos állatok
(disznó, nyúl, ló, tevé) húsának
evését. 2., A húst vérteleníteni kell:
étkezésre csak egészséges és az
előírásoknak megfelelően levágott
állat gondosan vértelenített, kiso-
zott húsa használható. A vallási
törvény szerint a húst fél óráig víz-
ben, egy órát sóban kell áztatni,
majd háromszor leöblíteni, hogy
minden vérrög kioldódjék belőle.
3., A tejes és a húsos ételek külön-
választása: a húsfélét nem szabad
együtt főzni, vagy akár egyszerre
enni a tejtermékkel! A zsidó ha-
gyomány alapján a tejes és a húsos
edényeket, konyhai eszközöket
szintén külön kell kezelni.

A Carmel étterem, melyről már
korábbi lapszámunkban olvashat-
tak, (1074. Dob utca 31) 1987 óta
áll vendégei rendelkezésére. Étlap-
jukon nemzetközi specialitásokon
kívül magyaros és kóser ételek
egyaránt megtalálhatók. Érdekes-
ség a borlapon található kóser bor-
rok kategória. A kóser bor a zsidó
vallási előírásoknak megfelelően
(és kizárólag zsidók által) készített
és kezelt borspecialitás. A szüret
után a szőlőt nem meztől vagy
csizmával, hanem harisnyában ta-
posták ki. Továbbá a hordók belse-
je disznózsírral nem érintkezhet.
Kóser bort az egri borvidéken
mindmáig készítenek, többfélét is,

ilyen pl. az Egri
Rizling. Az étlap-
pot a magyar mel-
lett héberre és a
nagyobb világ-
nyelvekre is lefor-
dították. Fantasz-
tikus ételek,
mindet meg kelle-
ne kóstolni!

Kóser éttermet találunk még Nagy-
diófa utca 27-29 szám alatt, ez a
King's Hotel és étterem. Itt orto-
dox kóser konyhára számíthat az,
aki ide betér. A Carmel étteremtől
nem messze, a Dob utca 35. alatt
van a Hama étterem, ahol szintén
kóser módra főznek.

A kerület (és az ország) egyetlen
kóser cukrászdája, a **Fröhlich
Cukrászda** (Dob utca 22.) idén
ünnepli 50. születésnapját. Mint min-
den kóser cukrászda, ez is „tejes”.

A cukrásztermékek elkészítésénél
is ügyelni kell arra, hogy az alap-
anyagok és azok elkészítési eljárá-
sa megfeleljenek a kóserág köve-
telményeinek. Ezért a Fröhlich
cukrászda sokszor csak és kizáró-
lag izraeli kóser alapanyagokat
használ.

A cukrászda választéka nagyon
széles. A hagyományos zsidó sü-
temények: flódni, a chanukkai
fánk, a purimi hámán füle (fánk és
háromszög alakú, dióval, mákkal
vagy lekvárral töltött hámán-
táska), kindli (pólyás babához ha-
sonlító diós vagy mákos süte-
mény), gyömbéres sütemény, ma-
cesztorta, burgonyatorta, peszahi

almás rétes,
természetesen
megtalálhatjuk
a hagyományos
magyar süte-
ményeket is.
Emellett olyan
saját kreációjú
sütemények is

kacérkodnak a látogatóval, mint a
„tavaszi zsongás”, „őszi szél”,
vagy a saját recept alapján készí-
tett „szerelmes levél”. A Dávid-
csillag alakú mézeskalács egyszer-
re stílusos és izletes.

A kiváló minőség iránti igényes-
séggel készülnek a kávékülön-
legességek is. Az erős, aromás esz-
presszó mellett legkedveltebb az iz-
raeli recept alapján készülő „fordí-
tott kávé”. Újdonság a narancsos
kávé vagy a chococcino.

Fényes Nóra

Felhívás!

A kóser étterme-
ket bemutató
cikkünk valószínűleg nem teljes.
Kérjük Olvasóinkat, hogy aki a
bemutatott helyeken kívül másról is
tud a kerületben, írja meg nekünk,
vagy jelezze telefonon a címet.

EZEN A NAPON
TÖRTÉNT**1952. november 1.
Felrobbantják az
első hidrogénbombát**

Hét évvel az első atombomba
felrobbantása után az Egyesült
Államok a Csendes-óceán kö-
zépső részében, az Eniwetok-
atoll (Marshall-szigetek) kísérleti
telepén felrobbantja az első hid-
rogénbombát. Ezzel az Egyesült
Államok a tömegpusztító fegy-
verrendszerek technológiai kifej-
lesztése terén visszaszerzi
1949-ben elvesztett fölényét a
Szovjetunióval szemben. Egy
évvel később a Szovjetunió saját
hidrogénbombájának a felrob-
bantásával helyreállítja a szu-
perhatalmak közötti „atompat-
tot”. A H-bomba „atyja” a magyar
születésű Teller Ede fizikus, aki
az USA-ban él.

**1847. november 4.
38 éves korában
meghal Mendelssohn**

38 éves korában meghal Lipcsé-
ben a németországi zsidó csa-
ládból származó zeneszerző,
Felix Mendelssohn Bartholdy

**1989. november 9.
Leomlott a berlini fal**

Az NDK megnyitotta nyugati ha-
tárait. A fal és a szögesdrót töb-
bé nem választja el Németor-
szág két részének lakóit, akik
számára egy új korszak kezdő-
dik.

Jeles napok - Mindenszentek és Halottak napja

Mindenszentek

November elseje, Mindenszentek
ünnepe. Mai formájában is több
mint ezeréves ünnep, eredetében ez
jelentésében pedig visszamegy az
első keresztény századokra. Min-
den nép mindenkor tiszteletben tar-
totta a maga nagyjait és elődjait. A
hajdani rómaiaknál a tisztelet és ün-
neplés legnagyobb foka az volt,
hogy őseiknek és hőseiknek isteni
és félisteni címetek adományoztak,
akinek aztán szobrot emeltek, szen-
télyt állítottak. Marcus Agrippa az
összes isten tiszteletére templomot
építtetett Kr.e. 27-ben, melyet
Pantheonnak neveztek el. Itt mutat-
tak be áldozatot az összes isten tisz-
teletére.

A keresztények természetesen

csak az egy igaz Istent imádták, s
távol tartották magukat a bálvány-
imádó szokásoktól. Ezért többen az
életükkel fizettek. Sok ezren haltak
meg a hitükért, az első századok-
ban. A vértanúkat az élők hősök-
nek tartották, és tisztelték őket. El-
sősorban ők voltak méltók a feltá-
madt Krisztust, az égi Bárányt kí-
sérni a mennyei Jeruzsálembe. Ün-
nepük a húsvéti időszakban volt, a
húsvét utáni pénteken. IV. Bonifác
pápa 610. május 13-án keresztény
templommá szentelte fel a
Pantheon, a keresztény mártírok
tiszteletére, „Santa Maria ad
Martyres” címmel. IV. Gergely pá-
pa (827-844) helyezte át az ünnepet
november elsejére, mely lassanként
az összes szentek ünnepévé vált.

Halottak napja

A november 2-ai halottak napja
Szent Odiló cluny-i apától (962-
1048) ered. Ő ezt a napot a Cluny
anyaegyház alá tartozó
minden bencés rendház-
ban bevezette. Ez a rende-
lete (998) mindmáig fenn-
maradt, hamarosan pedig
a bencés renden kívül is
megünnepezték, majd a
14. századtól Róma is át-
vette. E napon gyertyákat,
mécseseket gyűjtünk elhunyt sze-
retteink emlékére. Ehhez a szokás-
hoz több néphiedelem is kapcsoló-
dik. Némelyik szerint ennek az a
célja, hogy a világosban, a véletlen-
nél kiszabadult lelkecskék vissza-
találjanak a maguk sírjába, és ne

kísértsék, zavarják az élőket. Ma-
gyar területeken szokás ilyenkor a
sírok rendbehozatala is. Ilyenkor
fel is díszítik a sírokat. Virágokat,



koszorúkat visznek az el-
hunytak tiszteletére.
Azért kell megtisztítani a
sírokat, hogy a halottak
szívesen maradjanak
lakhelyükben. A néphit
szerint ilyenkor hazalá-
togatnak a halottak.
Ezért szokás volt sokfé-
lé, hogy számukra megterítették,
kenyeret, sót és vizet tettek az
asztalra. Aki ezen a napon nem
tud kimenni a temetőbe, az otthon
gyertyát gyújt és így emlékezik
meg a halottairól.

Fényes Nóra

	kézirat vége (latin)	↓	↓	haveri	↓	inuit „rész”	↓	↓	felmenő	↓	dátumrag	↓	↓	↓	Az Angyal (Roger ...)
	kutya	↑		Gyűjteménye az intézet alapja	↓	növekszik	↑		jazz betűi keverve	↓	ellenben	↑			szétfolyik
	XIX. századi szabadságharcos, író és néprajzkutató	↓		N	↓		↓		↓	↓	↓	↓		↓	↓
	amerikai füves puszta	↓							„néma” Zita	↑			uncia	↑	
	mocsári állandó jelvénye, jelképe	↓							kálium, kén, túllium és jód vegyjele	↓			↓	... Vera (gyógynövény)	↓
csenevész	↓	déligyümölcs rész	↓												
az út jele	↑	alkohol tartalmú ital	↓												
római 1000	↓					Országos Tanács	↑		Szómália a sportban	↑			„középen” tör	↑	
↓						„páratlanul” zokog	↓		vízben haladó	↓			széles szájú korszak	↓	
rosszindulat	↓			borjút a világra hoz	J										
becézett női név	↑					nyomólemez	↑								
„kevert” kenet	↑			↓		„hangos” béka	↓					libanoni gk. jel	↑		
gravitáció	↓					↓						Intéző Bizottság	↓		
↓		levegőn keresztül történő	↑					Dél-Moráviában lakó	↑			↓			
↓		Origo	↓					ezred, rövidítve	↓						
A város ahol az állatkert a nevét viseli	↓					férfinév	↑				a kecske himje	↑			
tövistyűrű	↑														

Beküldendő a fősorok megfejtése. Szerkesztőségünk címe: 1077 Budapest, Garay utca 5. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, az Ügyfélszolgálati Irodákon (Erzsébet körút 6., Garay utca 5.) névvel, címmel ellátott zárt borítékban vagy levelezőlapra leadhatja. E-mail címünk: olvlev@erzsebetvaros.hu Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. A 2005/15. lapszám nyertesei: **Herceg Dóra, 1071 Damjanich u. 36., Lehner Ákos 1071 Dembinszky u. 10., Sőreg Dénesné 1076 Thököly u. 34.** Gratulálunk! Új rejtélyünk helyes megfejtői között három könyvet sorsolunk ki. A nyeredménykönyvek, telefonon történő egyeztetés után (462-34-11), szerkesztőségünkben átvehetők. Beküldési határidő: november 20. Jó szórakozást kívánunk!

FŐZZÜNK EGYÜTT FINOMAT!

Könnyű ebéd

Erdei gombasaláta

Hozzávalók 4-6 személyre: 25 dkg friss erdei gomba, 10 dkg dióbél, 8 dkg parmezán sajt, 1 citrom leve, 4 evőkanál olívaolaj, só, frissen őrölt bors

A megtisztított gombát hideg vízben megmossuk, megtöröljük.

FIGYELEM!

Csak gombavizsgáló által vizsgált erdei gombát vásároljunk. Ha magunk szedjük, akkor is ellenőriztessük a kosár tartalmát!



Szép, de veszélyes

Vékonyan felszeleteljük és tálra tesszük. Meghintjük dióval és a hajszálvékonyan felszeletelt parmezán sajtjal. Az öntethez az olajat kikeverjük a citromlével, sóval és borssal fűszerezzük. A salátát leöntjük és azonnal fogyasztjuk.

Omlós csirkemellfilé füstölt sajtjal

Hozzávalók 4 személyre: 1 kg csirkemellfilé, 30 dkg bacon szalonna, 40 dkg füstölt Karaván sajt, 4 db tojás, 10 dkg liszt, só, fehér bors, őrölt rozmarin

A csirkemellfilét kb. ujjnyi vastagságúra szeleteljük, sóval, fehér borssal, őrölt rozmarinjal fűszerezzük. Ezt követően lisztben megforgatjuk, majd belemártjuk a felvert tojásba. A szalonna felével kibélelünk egy tűzálló edényt, ebbe helyezzük az előkészített csirkemelleket, amit reszelt sajtjal megszórunk. A csir-

kehúst és a sajtot rétegezve egymásra rakjuk, majd a tetejét betejezzük a maradék bacon szalonnával. Kétszáz fokban sütőben 45 perc alatt szép pirosra sütjük.

Vegyes salátát vagy burgonyapürét kínálunk hozzá.

Citromkrém

Hozzávalók 4-6 személyre: 15 dkg liszt, 15 dkg cukor, 1 liter tej, 2 citrom reszelt héja.

A lisztet, cukrot és a reszelt citrom felét lábosba tesszük. Állandó keverés mellett lassan beleöntjük a tejet. Csomómentesen keverjük, majd feltesszük a tűzhelyre. Állandóan keverve felforraljuk, majd levesszük a tűzről. Üvegtálba öntjük és kihűtjük. Két órára hűtőszekrénybe helyezzük. Tálra borítjuk, és megszórjuk a maradék reszelt citromhéjjal.

Jó étvágyat kívánunk!

NOVEMBER HARMADIKÁ: A MAGYAR TUDOMÁNY NAPJA

A kormány 1997-ben döntött úgy, hogy november harmadikát a Magyar Tudomány Napjának nyilvánítja, annak emlékére, hogy 1825-ben gróf Széchenyi István a pozsonyi országgyűlésen felajánlotta birtokának egy éves jövedelmét, 60 ezer forintot a Magyar Tudós Társaságma a Magyar Tudományos Akadémia-megalapítására. „Nekem itt szavam nincs. Nem vagyok tagja a követek házának. De birtokos vagyok; és ha feláll oly intézet, mely a magyar nyelvet kifejtse, mely avval segítse elő honosainak magyar nevelését, jószágonnak egy évi jövedelmét fóládozom reá”.



Magyar Sport Csillag

Keleti Ágnes olimpiai bajnok, a magyar sport kiemelkedő személyisége örökítette meg kézlenyomatát és aláírását a Hemingway Alapítvány gondozásában létrehozott Magyar Sport Csillagok Falán október 21-én. Az Erzsébet körúti Pizza Hut-ban megrendezett ünnepségen többek között Szabó András a Magyar Torna Szövetség elnöke köszöntötte az ünnepeltet.



Országgyűlési képviselői fogadóóra

Fillő Pál Erzsébetváros országgyűlési képviselője következő fogadónapját november 17-én, csütörtökön, 17-től 19 óráig tartja az István utca 29. szám alatti helyiségben.

A vöröskereszt felhívása

Szociális akció, ruhasegélyezés

A Magyar Vöröskereszt VI-VII. kerületi szervezete november 8-án, 9-én és 10-én 10-től 17 óráig szociális akciót rendez az Erzsébetvárosi Sport-

centrumban (Százház utca 9-23.). November 17-én 9-12 óráig a vöröskereszt helyi szervezete ruhasegélyezést tart a Hársfa utca 43. szám alatt.

Örményország képekben

Örményország képekben valamint Szamosújvár - az örmény metropolis címmel látható kiállítás az Örmény Kultúra Barátságainak Erzsébetvárosi Egyesülete és a Balassi Bálint Magyar Kulturális Intézet rendezésében november 17-ig, naponta 8 és 20 óra között. A Balassi intézetben (1016 Somlói út 51.) nyílt, ingyenesen látogatható kiállítás támogatói: az erzsébetvárosi önkormányzat művelődési bizottsága, a Balassi Bálint Intézet és a Tigran- Plusz KFT.



Egy focista panaszkodik egy szurkolónak: - Képzeld, 8 hónapja nem kapunk fizetést! Mire a szurkoló: - Én meg már 20 éve nem láttam focit.

* * *

Pistike! Először fordult elő, hogy hibátlan a házi feladatod. Hogy lehet ez?

- Az apukám elutazott Bécsbe.

* * *

Pistikék szép nagy családi házba költöznek. Meglátogatja őket egy rokon és megkérdezi Pistikétől, milyen itt lakni.

- Egész jó. Van saját szobám, a nővéremnek is van, az öcsémnek is. De szegény anyunak még mindig az apuval kell aludni.

* * *

- Felháborító, micsoda vendéglő ez! Pincér, azonnal hozza ide a panaszkönyvet!

- Rendben, uram. Hányadik kötetet parancsolja?

Bemutatóf Nyílt nap a Kállitások

Péterfy Sándor utcai Kórház
rendelőintézetében

2005. 11. 05. -én szombaton 10-14 óráig

Szűrések a Rendelőintézet

Területen:

- Vércukorszint ellenőrzés
- Koleszterin mérés
- Test zsír kontroll
- Vérnyomásmérés
- Diétetikai tanácsadás
- Kóstolással egybekötött étel és termék bemutatás
- Csontsűrűség vizsgálat
- Emlékszáras

Program:

Bemutató nélküli szakrendelések igénybevételeinek lehetősége:

- Szemészet
- Urológia
- Sebészet
- EKG
- Gégyészet

A szűrési eredmények kiértékelésének lehetősége, tanácsadással.

ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi önkormányzat ingyenes lapja
Főszerkesztő: Sári Judit

Szerkesztő: Matus Adrian

Fotó: Kissimon István · Tipográfia: Bozsok Tamás

Cím: 1073 Budapest, Garay utca 5.

Telefon: 06-1-462-34-11 Fax: 462-34-18

E-mail: ujsag@erzsebetvaros.hu

Kiadja: Erzsébetváros Önkormányzata

KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK! A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!

OMEGA CONSTELLATION Ár: 16 000 Ft Árny: 60 000 Ft	PATEK PHILIPPE Ár: 120 000 Ft Árny: 200 000 Ft	D.M.C. SCHAFFHAUSEN Ár: 40 000 Ft Árny: 80 000 Ft	VACHERON CONSTANTIN Ár: 120 000 Ft Árny: 200 000 Ft	JAEGER LECOULTRE Ár: 25 000 Ft Árny: 65 000 Ft	OMEGA Ár: 20 000 Ft Árny: 75 000 Ft	ROLEX Bismarck típusú Ár: 60 000 Ft Árny: 200 000 Ft	E.ONI márkájú órák 50 000 Ft-ig 300 000 Ft-ig	4 szemes kovács órák 40 000 Ft-ig 80 000 Ft-ig
A feltüntetett árak a legalacsonyabb felvásárlási árat jelentik!								
OMEGA OBINOXGOLPH Ár: 40 000 Ft Árny: 120 000 Ft	SEIKO ZSEBÓRA Ár: 40 000 Ft Árny: 80 000 Ft	ROLEX OYSTER CHRONOMETR Ár: 250 000 Ft Árny: 400 000 Ft	PATEK PHILIPPE 1930-40-as évek Ár: 400 000 Ft Árny: 800 000 Ft	ATHENA CHRONOMETR Ár: 200 000 Ft Árny: 400 000 Ft	PATEK PHILIPPE 1930-as évek Ár: 150 000 Ft Árny: 300 000 Ft	BREITLING 1930-as évek Ár: 35 000 Ft Árny: 100 000 Ft	E.ONI márkájú órák 10 000 Ft-ig 130 000 Ft-ig	2 szemes kovács órák 20 000 Ft-ig 150 000 Ft-ig
Internetes órák 100 000 Ft-ig 500 000 Ft-ig								
HUMMER figurák, szobrok, szoborok 50 000 Ft-ig 150 000 Ft-ig								

JÖJJÖN EL HOZZÁNK! Bp., VII. Wesselényi u. 19. T./I.: 317-9938 · Bp., II. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651, (06) 30 9447-935